Mille für uns beftimmten Briefe u. f. w. follten ftets an die ,, Abende poff", 181 Bafhington Str., adref. firt werden und nicht, wie bas gus weiten geschieht, an die "Evening Boff". Da unter letterem Ramen jest eine englifche Zeitung erfceint, fo find unangenehme Berwechstungen bei falfder Adreffis gung nicht zu vermeiden.

Telegraphische Depeschen.

Intanb.

Gridling feine Fran.

Williamsburg, Rn., 19. Mai. Wm Sornbreicher erichlug geftern Abend feine Frau mittelft einer Urt. Das Chepaar hatte bereits feit Langem in Unfrieben gelebt, und man vermuthete, bag Sorn= breicher, welcher als jahzorniger Menich bekannt ift, eine berartige That begehen wurde. Sornbrefcher fette fich bei feiner Berhaftung gur Behr, und ein verzweifelter Rampf entspann fich zwischen ihm und ben Bolizeibehörben bes Ortes. Rach langer Gegenwehr murbe Sorn= brefcher ichwer verwundet, festgenommen. Seine Frau mar eine im gangen Orte angefehene und geachtete Dame.

Chicago fein Erholungsort für ihn.

St. Baul, Minn. 23m. Lofetamp ftarb hier geftern an Berletungen, bie er in Chicago erlitten hatte. Lofefampf, Befiber eines großen Labens in Living= fton, mar nach Chicago gur Erholung feiner angegriffenen Gefundheit getom= men, murbe bort beraubt und nieberge: folagen und erlitt fo fcmere Berlepuns gen, bag er nicht mit bem Leben bavon: tommen fonnte.

Grubenunglud.

Warnersport, Ba., 19. Mai. Die Alford-Rohlengrube fturzte heute Mor= gen mit bonnerartigem Gefrach ein. Behn barin befindliche Bergleute murben verschüttet. Die Rettungsmanschaften arbeiteten mit Aufopferung aller ihrer Rrafte. Rach mehreren Stunden gelang es ihnen, fammtliche Bergleute, welche fich in einen Debenschacht geflüchtet hatten, unverfehrt gu Tage gu forbern.

Allein im Ansftand.

Quincy, Maff. Die Granitpolirer und beren Meifter haben ihre Streitig= feiten beigelegt und bie Leute werben fo= fort an bie Arbeit gurudtehren. Dur bie Steinhauer befteben in ihrem Mus: ftanbe um boberen Lohn.

Coll ber Mörber fein.

Baltimore, Mb., 19. Mai. Die Bolizei fing ben Reger Georg Douglag ein, ber bes Morbes ber Ella Strange, ebenfalls eine Farbige, angeklagt ift. ber Ban bei Baltimore gefunden, und Douglag unter bem Berbacht bes Morbes arretirt, bann aber entlaffen; weiteres Beweismaterial hatte feine geftrige Ber= haftung zur Folge.

Morbverind.

Elfton, Mb., 19. Mai. John Blad, ber Boftmeifter gu Cceilton, verfuchte geftern John S. Brice von Elfton burch zwei Flintenschuffe zu töbten. Blad beschulbigt Brice ber Berführung feiner 19iahrigen hubiden Tochter und broht. unter allen Umftanden Rache nehmen zu

Much ein Sieger.

San Francisco, 19. Mai. In bem Preisbewerb für ichnelles Schlachten am Connabend gewann M.J. Mulling von Chicago ben Breis als ber befte Schlächter ber Bacififden Rufte. Gr töbtete und richtete bas von ihm getöbtete Thier in 7 Minuten und 7 Gefunden gu. Sein Begner mar Charles Beftphal von

Erfdoß fic.

Can Jofe, Cal., 19. Mai. Guftav Giffen, ber mobibefannte Schatmeifter ber FreberidBburg-Brauerei, erichof fich hier geftern. Giffen mar ein Turner und wohlbekannter Burger in Milmautee, Bis. Gein Begrabnig finbet am Dienstag fratt.

Er Senator Jones bor Bericht.

Detroit, Mich., 19. Mai. Senator Jones von Florida erichien hier heute vor Gericht, um fich megen Wahnfinns zu verantworten. Jones will feinen Sall vor bie Gerichte in Floriba verlegt feben und wird mahr= fceinlich mit feinem Willen auch burch= bringen, ba feine Movotaten ibn nach Rraften unterftüten.

Ratale Spielerei.

Spracufe, R. D., 19. Mai. Der junge Abvotat Robert G. Drate, Dit: glied ber Firma McFarren und Drate, erichog feinen intimen Freund Charles 3. Ripps in bem Rofthaufe an Clinton Gir. Diefelben tamen Camftag Abend nach Saufe und indem fie, einer bem anberen guvorkommen wollend, über bie Treppe emporliefen, nahm Drate, ber querft oben mar, eine im Bange ftehenbe Flinte und brudte, im Glauben, bag bitlelbe nicht gelaben fei, los. Ripps, ber Buchhalter war, fturgte tobt gu=

Angefommene Dampfer.

London: "Egyptian", "Monarch" und "Runic" von New Yort, "Maine" von

Monille: "State of Bennfplvania" von Rem Port. Southampton: "Giber" von Rew Port nach Bremen.

Lustand.

Gine Ruffin in Berlin berhaftet. Berlin, 19. Mai. Grokes Muffehen erregte hier die Berhaftung ber ruffifchen Grafin Baffiliwitich. Wie man bort, handelt es fich bier um in Befit ber Berhafteten gefundenen Papiere politischen Inhaltes. Grafin Baffilimitich ift ein in hiefigen Rreifen moblbefannte Berfonlichfeit.

Unruhen in Bubabeft.

Wien, 19. Mai. Die Unruhen in Budapeft nehmen noch immer feine Ber: anberung an. Die Musftanbigen haben öftere Bufammenftoge mit ber Polizei und bem Militar. Biele Berhaftungen wurden geftern vorgenommen.

Stanley ift verlobt.

London, 19. Mai. Stanlen's lett= in verfündete Berlobung wird von ben hiefigen Zeitungen als mahr ausgegeben. Demnach ift ber große Ufritaforfcher für gewiß mit Frl. Dorothea Taufant, ber Tochter bes ehemaligen Parlamentsmits gliebes, verlobt.

Tagesereigniffe.

- Pring Beinrich von Breugen, ber Bruder bes Raifers Wilhelm, und feine Gemahlin weilen gegenwärtig in Eng:

- Nabe Marfeilles in Frankreich platte ber Dampfteffel bes Dampfers Bille be Tangier". Drei Berfonen von ber Mannschaft murben getöbtet und viele murben fcmer verlett.

- Der Dampfer "Barold" fcheiterte an ber irifden Rufte, und fechs Berfo= nen fanden babei ihren Tob.

- Der Minifterprafibent gu Gibnen, D. G. B., fturzte geftern aus feinem Ba= gen und erlitt einen Beinbruch.

- In Budapeft find bie meiften ber ausftändigen Maschiniften wieber an bie Arbeit gegangen. In Folge ber Aufhebung bes

Sozialiftengefetes merben binnen Rur= gem viele ber ausgewiesenen beutschen Sozialiften in Die Beimath gurudfehren. - Die Baffionsfpiele im Dberammers gan nehmen biefe Boche wieber ihren

- In Salle fam es mahrend einer Berfammlung gu einer Brugelei gwifchen Sozialiften und Antisemiten. Biele

Berhaftungen murben vorgenommen. - Raifer Wilhelms lette Rebe in Ronigsberg hat wieberum Unlag gu Rriegsbefürchtungen in Europa gegeben.

- In Havanna auf Cuba brach geftern eine Teuersbrunft aus. einem ber brennenben Gebaube explobirte ploblich ein Fag Bulver mit fo fchred: licher Gewalt, bag zweinnbzwanzig Berfonen getöbtet und nahezu hundert Un=

bere verlett murben. - Nahe Quincen in Maffachufetts haben englische Rapitaliften einen Granit= brud für \$2,000,000 angefauft.

In Galt Late City, Utah, gerftorte eine Feuersbrunft bie Möbelhandlung von henry Dinwoody und richtete einen Schaben von \$125,000 an.

Betterbericht.

Wafbington, D. C., 17. Mai. Für Illinois: Ruble, nordwestliche Binbe und icones Wetter.

Lotalbericht.

Drei Leute geftochen.

Dielleicht wieder ein Mord.

Mis heute fruh Charles Gberharbt, John Carr und William Davis fich mit ihren Frauen an ber G. Salfteb Str., nahe Ban Buren Str. auf bem Beims wege nach ihrer Wohnung, 92 Bofton Ave., befanden, trat ihnen ein Strold, Bim. Montgomern, entgegen und fing mit ihnen Streit an, im Berlaufe beffen berfelbe ein Tafchenmeffer gog und allen brei Berren bamit gefährliche Schnittmunden und Stiche im Ropf und Bruft beibrachte. Cberhard murbe am ichlimmften zugerichtet und wird vielleicht feinen Berletungen erliegen. Die Ber: wundeten wurden nach Saufe gebracht und Montgomery verhaftet, mahrend ein Rumpan beffelben entfam.

Der Angreifer murbe beute Bormits tag von Richter Prindiville unter \$1500 Burgfchaft geftellt und fein Berhor bis jum 21. b. Dr. verichoben.

Ein Sofpital für auftedende Krant. heiten.

Commiffar Relly unterbreitete bem Countyrath heute Rachmittag einen Un= trag, in bem er bie Errichtung eines hofpitals für anstedenbe Rrantheiten, als eine Erweiterung bes County- Sofpi= tals empfahl. Berr Relly ertlart gur Begründung feines Untrages, bag er nicht gerabe ber Unficht fei, bag bie bes treffende Anstalt augenblicklich nothwen: big fei, baß er biefelbe aber für nöthig erachte megen ber bevorftebenben Belt: ausstellung. Durch bie große Menge von Befuchern aus allen Theilen ber Belt, meint er, wurden perichiebene an= ftedende Rrantbeiten eingeschleppt wer= ben, für welche man ohne ein folches hofpital nicht die erforderliche Bflege chaffen fonnte.

" Der achtjährige Louis Dehme murbe an ber West 12. und Leavitt Str. am Samstag von einem Mildragen übers fahren. Der unvorüchtige Kutscher, schiebenen Stadttheilen 2001. Patrid Fiegerald, besindet sich in Haft.

Angeblich gefälfcht.

Das Teftament der frau Jerome angefochten.

Im Nachlaggericht murbe heute Bormittag eine Rlage eingereicht, burch welche bas Teftament ber verftorbenen Frau Louifa M. Jerome, Die mit Binterlaffung von \$150,000 verftorben mar, für gefälicht erffart murbe.

Frau Jerome mar am 27. Dezember 1889 in ihrer Wohnung in 224 State Str. verftorben und vor brei Bochen etwa hatte ber Abvotat 3. 21. Gleeper bas angebliche Testament im Rachlagge= richt im Auftrage feines Clienten John C. Cosgrove eingereicht. Cosgrove ift ber hiefige Bertreter ber Standard Shoe

Co. von Bofton. Das eingereichte Testament bestimmte olgende Legate: Gli B. Sough, ein Ontel ber Berftorbenen, \$20,000; Frau Mary Stebbins, eine Coufine und henry Stebbins, beren Gatte von Chicago, und Frau Amanda Stevens von Cran= bon, Datota, eine Coufine, je \$10,000; Frau Clara Philipps, eine Tante, John Bhilipps und henry Philipps, Bettern, und Frau Laura Ruggles, eine Freun= bin, je \$5000; John Henry und 28m. G. Cosgrove, je \$15,000; Alice Trainor, eine Dienerin, \$3000, ferner je \$2000 für Frau Mary Taylor von Niles Center, bas Chicago Baifenhaus, bas St. Josephs-Baifenhaus, bas Salbmaifenhaus, bas Lutas-Sofpital, bas Newsboys Some, bas Beim für Freund= lofe, bas Mercy-Sofpital und bas eng=

lifche Altenbeim. Bu Teftamentevollftredern find barin henry S. Stebbins, Andrew Cummings und 28m. 3. Onahan ernannt, als Testamentszeuge haben John C. Cos: grove und James R. McGligot unter:

zeichnet. herr Stebbins und mehrere ber Ber= mandten beftreiten burch bie Abvotaten 28. 3. Synes und Roah E. Gary bie Richtigkeit bes Teftaments, indem fie baffelbe birett für gefälicht ertlaren.

Angeklagter ift John C. Cosgrove, ber in teinem verwandtichaftlichen Ber= haltnig ju ber Berftorbenen ftanb. Begen benfelben icheinen verfchiebene ftartwiegende Beweife porguliegen, u. M. bezeugte eine Berfauferin ber John Morris Paper Co., bag Cosgrove zwei Teftamentsformulare getauft habe. Die weitere Berhandlung bes intereffanten Falles wird am 29. Dai ftattfinden. Die Bermandten ber Frau Jerame behaupten mit großer Beftimmtheit, bag bie lettere fein Teftament hinterlaffen

Bum Andenten an das große Feuer.

Ein "Relic Boufe" für den Lincoln Parf.

Die Lincom=Bart-Commiffare haben fich entichloffen, in benfelben ein Sans angubringen, welches jum Aufbemahren von Reliquien aus bem großen Feuer bienen foll. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird das zum größten Theil aus Uebers bleibfeln und Trummerftuden von jener Beit her erbaute "Relic Boufe", welches oberhalb ber Center Strafe bem Barte gegenüber gelegen ift, und gur Reit als Biers und Wein-Lotal gebraucht wirb. pon feinem jegigen Blat fort und nach ber Nordweft-Ede bes Bartes felber ges bracht werben, wofelbft es bie Stelle martiren foll, auf welcher bei bem furcht: baren Branbe, welche für \$200,000,000 Eigenthum vernichtete, bas lette Bes baube in Flammen aufging. Diefes lette Bebaube foll mertwürdiger Beife ebenfo wie bas ber Frau D'Leary gehörige, in welchem bas Teuer ausbrach, ein Ruhftall gemefen fein. Frau D'Learns Ruhftall aber ift eine weitere Attraftion, Die bem Part besuchenben Bublifum in getreuer Nachbilbung im Bart vor die Augen ge= führt werben foll. Das alte Ogben Soufe, über beffen bevorftehenben Abbruch wir porgeftern berichtet, ift ben Commiffaren auch bereits als ein bentwürdiges Ueberbleibfel vom großen Feuer her gur Auf= ftellung im Bart angeboten worben, biefelben haben ben Borichlag, hauptfachlich, wie fie fagen, Raummangels halber

Beamtenwahl für ben Begirts. Borort.

Die Beamtenwahl für ben am 15. Juni in Wirkung tretenben neuen Bor= ort bes Chicago Turnbezirks ergab bie Wiedermahl ber bisherigen Beamten bis auf ben prototollirenben Gefretar unb ben Schapmeifter. An Stelle bes ausfcheibenben Gefretars, bes Turners Balbo tritt Turner Gattelberger, an Stelle bes bisherigen Schabmeifters Rumpf ber Turner G. S. Rraft.

Um nächften Sonntag findet bie Brus fung ber Candidaten für das Turnlehrer= feminar burch bas bagu ernannte Cos

Gr-Alderman Frant Stanber fdwer berlekt.

Mis Er: Alberman Frant Stauber beute Mittag bie Chicago Ave. entlang fuhr, murbe nabe ber Clart Str. fein Bferd ploblich ichen und warf bas Buggy um, wobei Berr Stauber fehr ichmer ver: lett murbe. Richt nur murben ihm ein Urm und mehrere Rippen gebrochen, fondern er erlitt auch innere Berlegungen, beren Bedeutung fich jest noch nicht fefts ftellen läßt.

* Das gestrige herrliche Better hatte gur Folge, bag bie Boligei in ben vers chiebenen Stabttheilen 206 verlaufene

Aurgund Ren.

* Lewis R. Dper, ein alter Golbat aus bem Rebellionstriege, ber in Chi= cago gablreiche Befannte und Freunde hat, hat lange Beit nichts von fich hören laffen. Die lette Rachricht von ihm ift aus bem International Botel in Belige, Britifh Sonduras, vom 11. Februar batirt, an welchem Tage er angeblich

via Norfolt, Ba., nach Chicago abfegelte. * Billiam 3. Juby, ber Cohn bes Oberften Judy von Tullola und Dits alieb ber Allinoifer Staats-Aderbaubes borbe, erhielt in Richter Brabwells Bo= lizeigericht bente fruh eine gelinde Gelb= ftrafe auferlegt, weil er am Camftag Abend bem Rlopffechter einen Revolver

unter bie Rafe gehalten hatte. * Der Chef-Clert Twohig von ber Bahl-Commiffion, tehrte heute von feis ner Urlaubsreife gurud und fein erfter Bang galt bem County-Unwalt, mo er gu feiner Entruftung fanb, bag ber Countyichatmeifter noch nicht angemiefen war, Die Gebühren für bie Bahlrichter und Clerks ber letten Primarmablen auszugahlen. Ererfuhr, bag bie Gache im Juni = Termin vom Obergericht ent= ichieben merben foll.

* Der Contractor Relleher, ein Blumber", welcher bie Frechheit hatte, bem Infpector Conmell per Boft einen Rehnbollarichein gugufchiden, bamit berfelbe gewiffe Mangel in feinen Arbeiten überfeben moge, wird beswegen feine Li= ceng verlieren.

* Prof. Swing, einer ber beliebteften Rangelrebner Chicagos, murbe am Sonntag fruh plottich frant, und feine gahlreichen Berehrer fürchteten bereits, bag er nicht wieber auftommen murbe. Es war aber nicht fo fchlimm, benn Berr Swing befindet fich heute wieder außer aller Gefahr.

* In ber geftrigen Berfammlung ber Demofraten ber 13. Ward murbe Bert August Bager, ein hervorragender beuts fcher Grocer, als Candidat für bas Umt eines Staatsfenators bes neunten Ge= natsbegirtes inboffirt. Sager ift ein ftrebiamer Geichaftsmann und im nord: weftlichen Stadttheile allgemein betannt.

* Der fünfzehnjährige Willie Stans on, ber mit feinen Eltern in 4741 23. Inbiana Str. mobnte, ertrant geftern Rachmittag im Desplainesfluffe. Der Junge babete mit mehreren Rameraben und murbe an einer tiefen Stelle bes Muffes mit Rrampfen befallen. Geine Bohnung feiner Eftern gebracht.

John Conrather, ein 23jahriger Arbeiter ber Congbon'ichen Fabrit an Wallace und 59. Str., murbe an lette: rer Strafe geftern von einem Buge ber Wabafh=Bahn niedergeworfen und erlitt babei fchwere Berletungen am gangen Rorper. Er wurde nach feiner Bohnung 5902 Brinceton Ave. gebracht.

* Robert Anderson, Clara Birch und Otto Ramin murben am Camftag für idulbig befunden, Ramins Schwefter Frances und feine Coufine Unnie Darger, mei Mabchen unter 18 Nahren in bas Proftitutionshaus ber Birch gebracht gu haben. Das Strafmaß für Anberson lautete auf ein Jahr, Frau Birch auf zwei und Ramin auf fünf Jahre Bucht=

* Annie Gippel hat Bermann unb Sophia Beinbach im Rreisgericht megen angeblicher ungerechtfertigter Berhaftung auf \$10,000 Chabenerfat verflagt. Beinbach, ein Bferbehandler in Blue Asland, batte mit ber Mutter ber Rlagerin einen Berkaufskontratt abgefchlof= fen und fpater Unnie, melche in feinen Diensten ftand, beschulbigt, bas Dotument geftohlen gu haben. Unnie mar aber freigefprochen worben.

" In ber vorigen Woche ftarben 361 Berfonen in hiefiger Stadt, gegen 349 in ber Woche vorher; 124 bavon maren Rinder unter 5 Jahren. Die hauptfach: lichften Tobesurfachen maren: Diphthes ritis in 17 Fällen, tuphofes Fieber 22, Schwindsucht 33, Rinberframpfe 22, Bronchitis 23, Lungenentzunbung 41, Altersichwäche 12, Unfalle 25, Tobt: fchlag 1, Gelbftmord 5, u. f. w. Die Sterblichfeit ber porigen Boche tommt einer Sahresiterblichfeit von 17.06, auf bas 1000 ber Bevölferung gerechnet,

* Der Farbige James Sopfins gerieth gestern fruh gegen 6 Uhr in bem Saufe No. 18 Meridian Str. mit Maggie Sopting in eine Reilerei, im Berlaufe melderer berfelben mit einem Meffer in ben Unterleib ftach. Die Bewundete murbe beimlich nach bem Saufe ber Dora Brown in ber Monroe Str. gefchafft. Durch ben herzugego= genen Argt befam bie Boligei Bind von ber Cache und ftellte Soptins falt.

* Die fürzlich fertig gestellte neue Presbyterianer-Rirche in Sybe Part murbe geftern feierlichft ihrer Beftim= mung übergeben.

" In Evanfton fand gestern Nachmits tag im Beifein mehrerer hundert Berfonen die Grundfteinlegung für bie neue St. Marts Episcopalfirche ftatt.

Der Ruticher bes Generals Balter C. Rewberry, John Stone, murbe am Samftag Abend an ber Ringie und Ruih Str. von feinem Ruticherfite gefchleu: bert und erlitt babei Berletungen, Die vielleicht feinen Tob berbeiführen merben. Das Fuhrmert follte bie Familie bes Generals aus einem Theater nbbo= len und die Roffe icheuten vor einer Los

* Mary Johns will von John Dun-fowsti \$3000 Shabenerfat heraustla-gen. Sie beschiebigt ihn, sie mit einem Knuppel geschlagen und ihr einen Buschel Daare ausgeriffet zu haben.

Unfer Gefundheitsamt.

Seine Chätigfeit während eines Jahres.

Bichtiges aus feinem Jahres. bericht.

Empfehlungen, die der Berüdfichti

gung werth find. Statistif über Todesfälle, Selbst-

morde u. f. w. Der Jahresbericht bes Befundheits: Departements unferer Stadt erichien beute in Buchform. Die 140 Geiten inhalts beffelben geben ein anschauliches Bild über bie fanitaren Berhaltniffe Chicagos und enthalten viele Empfeh= lungen, bie mahricheinlich auch Beach= tung finben werben feitens ber guftanbis gen Berfonen und Behörden. Bohl bie beachtenswerthefte ift bie, bag bie Bur= ger im Intereffe befferer fanitarer Bu= ftanbe mahrend bes Commers alle thie= rifchen und vegetabilifchen (Gemufe-) Abfälle verbrennen follten, welcher Rath nicht unbeachtet bleiben moge.

Bir wollen beute bem Berichte einige ber intereffanteften Ungaben entnehmen und behalten uns vor, gelegentlich noch

barauf zurück zu kommen. Die Bahl ber Tobesfälle mahrend bes Jahres 1889 betrug 16,946, wovon 969 auf gewaltsame Urt herbeigeführt wurden. Muf je 1000 Ginwohner fom= men 17 Tobte, was im Bergleich mit anderen Städten eine fehr geringe Ster= berate ift. Nabezu bie Balfte ber Tod= ten (8204) waren Rinber unter fünf Sahren und 1850 maren Berfonen im Alter von mehr als 60 Jahren, barunter eine 114 und eine andere 110 Sabre alt. Bahrend bes Jahres herrichte feine Gvi= bemie. Blos zwei Berfonen ftarben an Blattern und beibe murden von aus: warts hierher gebracht. Unter ben außer= orbentlichen Tobesfällen find folgende ju verzeichnen: 28 Berfonen verbrann= ten, 109 ertranten, 217 murben von Gi= fenbahngugen überfahren, 18 von Stra: Benbahnwagen, 15 tamen burch Fahr= ftuhlunfalle um, 55 gaben unter dirur= gifchen Operationen ihren Geift auf, 12 verbrühten fich, 45 erftidten, 3 fanben ihren Tob burch Erplofionen, 2 murben vergiftet, 29 murben von Wagen über= fahren. Fünfundvierzig Morbe mur= ben verubt, wovon 13 unter Mord im Leiche wurde aufgefischt und nach ber erften Grade, 32 unter die Kategorie Wohnung feiner Etern gebracht. Toblichtag (unbeabsichtigter Mord) fas

men. Die 182 Gelbftmorber bes Jahres 1889 mahlten folgende Tobes: arten, um biefem irbifchen Sammerthal au entriffnen: Gechs ertrantten fich, 9 ichnitten fich ben Sals burch, 63 erichoffen fich, 31 erhängten fich, 5 fpran= gen aus Fenftern, 10 vergifteten fich, 1 ren, 10 Bift, 10 Rattengift (Rough on Rats), brei Barifer Grun, 16 Mor: phium, 1 Coldicum, 5 erftidten fich burch Gas, 1 warf fich vor eine Dafdine, 2 warfen fich vor Gifenbahn= gugen. Die Tobesarten ber übrigen maren unbefannt.

In bem Berichte bes Chefs bes Ge: fundheits=Departements, Andrew Doung wird unter anderem auch tabelnd barauf hingewiesen, bag es in einer Weltstadt wie ber Unferigen noch immer an öffent= lichen Aborten und Urinalen fehlt, ein umftand, welcher bie Leute gerabeaus bagu gwingt, gur Befriedigung ihrer na= türlichen Bedürfniffe in irgend ein pri= pates Weichäft geben zu muffen. Der Sinweis hat hoffentlich bie Wirfung, baß biefem längft fühlbar gewordenen lebelftande endlich einmal gründlich ab-

geholfen wird. Chenfo wird auch bie Dulbung von in ichlechter Ordnung befindlichen privaten Aborten in ber Rabe von öffentlichen

Strafen icharf gerügt. Undere intereffante Daten befagen, tag inChicago über35.000 Gefch aft 6: unb Arbeitsplate find, melde unter ber Aufficht bes Wefundheits. amtes ftehen, und bag bie In: fpettoren, welche bie Privathaufer auf ihren fanitaren Buftand bin unter: fuchen, wohl oftmals Wohnungen antrafen, welche nach jeber Geite bin als gefundheitsichablich angefeben werben mußten, bag aber bas Bublifum mit menigen Ausnahmen ben Beamten ftets zuvortommend entgegentomme.

Richt ein einzelner Fall ift verzeichnet, in welchem eine Familie ben Infpetto: ren, gang gleich, ob es mannliche ober weibliche gewesen, ben Gintritt in ihre Wohnung verweigert habe. Bas aber bie meiblichen Iniveftoren noch anbetrifft, fo murben im Oftober porigen Jahres hauptfachlich auf Betreiben ber Bewertvereine ihrer fünf ernannt und alle bewährten fich vorzüglich.

Die ftabtifche Bevölterung, welche in ben letten gehn Jahren burchichnittlich um jahrlich 40,000 Geelen gugenommen habe, habe im vergangenen Sabre unges fahr 1.100.000 Berionen betragen. 45 000 Leute meiblichen Geichlecht hatten. fich mabrend bes letten Jahres in ben Chicagoer Fabriten und Induftrieftatten ihr Brod verdient. Rach bem Schuls cenfus vom Dai 1888 feien 24,665 unter 21 Jahre alte junge Leute nothge: brungen jum Arbeiten gezwungen und baburch außer Stand gefest worben, irgend welchen Unterricht zu genießen.

Mm Fuge ber 15. Str. ertrant beim Fischen im Gee ber zehnjährige Robert Sutton, der bei feiner Mutter in 137 26. Str. mohnte. Die Leiche wurde

Bergichtet auf ein Berhör.

Dr. Meyer vor die Grand Jury verwiefen.

Ceine Bemahungen, Burgichaft aufgn-

Dr. Benry (Schwindel:) Meyer, ehe= mals von 494 Fullerton Ave., wurde heute Bormittag um elf Uhr bem Boli= gei-Richter Brabwell von ber Armorn vorgeführt, um fich wegen bes gegen bie Germania Lebensverficherungs = Gefell= fchaft gerichteten Betrugsversuches gu verantworten. Der Dottor verzichtete indeffen auf ein Borverbor und murbe unter ber alten Burgichaft von \$2000 an bas Rriminalgericht verwiefen. Der Fall gegen ben John Philipp Burfel, welch' Letterer ben Schwiegervater bes Doftors bei bem Schwindel vorgestellt, wurde auf Untrag bes Berrn Furthmann, bes Bertreters ber Unflage, bis gum 29. b. M. vertagt.

fahen heute Bormittag bedeutend guversichtlicher aus, als an bem Tage, an welchem fie von Denver aus hier ein= trafen und bie Meinung faft fammt= licher Berfonen, welche in bie Berhalt= niffe naber eingeweiht find, mit ber eins gigen Musnahme bes Gebeimpoligiften hoffmann, geht babin, bag ber Dottor bie Burgichaft aufbringen und bas fen= fationsfüchtige Bublifum um einen Stanbalprozeft betrugen wird. hoffmann allein bleibt fteif und feft babei, bag Meger feine Burgichaft befommen merbe. Sollte bem aber wirtlich fo fein, fo fteht feine Gache ganglich aussichtslos. Der bereits vor= erwähnte Unwalt Furthman theilte heute Bormittag einem ber Bericht= erstatter ber "Abendpost" man verfucht habe, Abvotaten = Firma Bafhburn & Bren= tano anftatt bes herrn Fofter, welcher foweit noch bie Bertheibigung leitet, gu intereffiren, bag bie beiben Benannten, nachbem fie fich mit ben Gingelheiten bes Falles näher vertraut gemacht, aber ban= fend abgelehnt hatten. "Gie wiffen eben, " fagte Brrr Furthmann, "bie Anflage fteht wie eine eiferne Mauer, und bage= gen tommen fie nicht an. " Es bleibt bemnach jest vor allen Dingen abzumar= ten, ob Dr. Meger bie \$2000 Burg= Schaft aufbringen tann ober nicht.

Der alte Dreffen hielt fich mahrend ber heutigen Berhandlungen anaftlich in ber Dahe ber Beugen für bie Unflage, für welche er auch auftreten wird, und tam feiner Tochter, welche ihren gefan-genen Mann auf Schritt und Tritt, ja ogar auf ben Anflageftand begleitete, nicht nahe.

Der Alte fah wie immer hochft nieber= geschlagen aus nnb fprach außer, bag er auf eine biesbezügliche Frage bes Berrn Furthmann conftatirte, er wohne in Do. 124 Biffel Str., fein Bort. Heber ben Pottor Wiener jelber aber verlaufet noch, bak er auch mahrend feines furgen

Mufenthalts in Denver ben Berfuch gemacht habe, bortige Berficherungs : Gefell= schaften zu beschwindeln, weswegen er borthin gurudgebracht merben murbe, fo=

gefommen fei.

Berhaftete Spieler.

bald fein hiefiger Brogeg gum Abichlug

Um eine Erfahrung reicher ift ber Bohme Jahn Anogfinsti geworden, ber in 444 23. 19. Str. wohnt. Anoafinsti hat die gange Berwerflichteit bes Sagard: fpielen erkannt, er war aber erft burch Schaben flug geworden. Um Camftag fpielte er in ber Wirthichaft von James Journowsti, Ede Throop und 19. Gtr., querft um ein Glas Schnaps, bann feste er Gelb ein und balb mar fein ganger Wochenlohn von \$12 bahin. Er ging nach Saufe, ftedte beimlich bie Gripar: nife feiner Frau, \$235, gu fich und beagb fich wieder nach ber Wirthschaft, mo bas gange Geld bald in ben Sanben Cournowstis und eines gewiffen Lober Frau Anoginsti melbete aber bie Sache ber Polizei ber Sinman Gtr. Station, und Die brei Spieler murben eingelocht, Rnogfinsti wegen unordent: lichen Betragens und bie beiben anberen wegen Salten eines Spielhaufes.

Dehr Baffer für Syde Bart und Lafe.

Bahlreiche Bewohner von Syde Bart

und Pate haben fich mit einer Betition an den Dagor und ben Stadtrath gewandt, in welcher fie die Aufmertfam= teit berfelben auf ben Umftand gu lenten fuchen, bag bie Baffergufuhr für bie genannten beiben Stadttheile eine burch: aus ungenugende ift, fowohl mas die Qualitat, als and bie Quantitat bes gelieferten Waffers betrifft. Gie fclagen ur Abstellung biefes Hebelftanbes eine Ausbauung bes Seetunnels um minde: ftens zwei Meilen weiter in ben Gee binaus, fowie bie Anlage eines ge= mauerten Tunnels nach ber Center Ave. in Late vor, an welchem letteren Blage eine Bumpftation angulegen jei, beren Capagitat ausreichend fein murde, um bas gange in Frage ftehende Gebiet mit

Baffer zu perforgen. Beute Bormittag und geftern Abend befanden fich die Bewohner von Syde Bart gang ohne Baffer, weil die Leitun= gen abgefperrt maren, um die Berbinbung berfelben mit ber neuen Bump:Ctation pon Sybe Bart berguftellen. Die Sybe: parfer maren barauf nicht vorbereitet, benn es war ihnen angefündigt worben, bağ am Camftag um 12 Uhr Rachte bas Baffer auf 5 bis 6 Stunden abgeiperrt | von Richter Tuley vom 18. Mai auf ben werden murbe.

Die Wahlbetrügereien.

Noch schlimmere Entdeckungen gemacht.

Arbeit in Bulle und Bulle für bie Grofgeidworenen.

,Chrenmann" Flanagan angeblich verduftet.

Mife Corcorans Wahlmethoden.

Der Gr=Poligift und Schnapskneipens

Besiter John J. Flanagan, welcher am Freitag Nachmittag in Friedensrichter hamburghers Amtszimmer einen nut theilmeife ausgefüllten Saftbefehl ftabl, um nachher ben miglungenen Berfuch gu machen, "Jim" Gullivan, einen ber ges fährlichften von Mite Corcorans Creas turen, mittelft beffelben aus bem County= Dr. Meger fomohl, als feine Frau Gefängniß zu befreien, ift verbuftet. Staatsanwalt Longeneder hatte noch am Samftag bie Entbedung gemacht, bag berfelbe bereits für zwei verfallene Burgichaften im Gefammtbetrage von \$1500 verantwortlich fei und eben einen Berhaftsbefehl gegen ihn ausgestellt, als ihm bie Nachricht murbe, bag Flanagan feine Birthichaft vertauft und fich mit bem Erlös berfelben unfichtbar gemacht habe. Die "Daily Rems" behaupten, bazu in ihrer heutigen Morgenausgabe fogar noch, bag ber Entflohene thatfache lich auch noch ben Berfuch gemacht habe einige ber Mitglieber ber Grand Jury gu Gunften ber eingeferterten Bablichminb: Ier aus ber 24. Warb zu besteden, boch feien auch hier feine Bemuhungen pers geblich gewesen. Bas bie Schwindeleien felber angeht; fo werben betreffs ihrer fast allftundlich neue erftaunliche Ents hüllungen gemacht, fo fteht es g. B. nunmehr faft unumftöglich feft, bag Corcorans Banbe bas mehrmalige Stimmen einfach bes Gelbes wegen, bas fie babei verbiente, als ein regulares Befchäft betrieb und fich balb an bie eine, balb an bie andere Bartei vertaufte, ftets natürlich an biejenige, welche am freigiebigften bezahlte. Ru ermähnen bleibt übrigens noch, bag ber Staatsans walt, burch Flanagans Flucht vorfichtig gemacht, die Bürgichaft verschiebener Unhänger Corcorans gurudgewiesen und baß ber hiefige "Marquette Club" bes fcoloffen hat, ben Behörden bei ber meis teren Aufbedung ber Betrügereien in thatfraftiger Beife mit Belb und fonft= wie gu Bilfe gu fommen. Alberman McAbee foll beabsichtigen, fich womog= lich nicht mit Corcoran und Dingwall gufammen progeffiren gu laffen, fonbern um einen gefonderten Progeg nachzu=

Die zweite Gerie ber mit bem Bahls schwindel in ber 24. Ward verbundenen Belaftungsmomente wird ben Dais Grinnell gur Beit gu febr beschäftigt ift, auftatt beute, erft morgen eingeschworen werben, fo balb als irgend thunlich pors gelegt werben. Der burch biefelben am Schwerften Bloggestellte ift ber bemotra= tifche Er-Bahlrichter "Doc" Sims, welcher angeblich furs por ber Bahl qu McDanelb gegangen fein und bemielben erflart haben foll, bag er bie Rieberlage McAbees bewertstelligen murbe, falls man ihm eine hubiche runde Gumme

ausbezahle. MIS man bann aber auf feinen Bor= fchlag nicht einging, fo beißt es, vernichs tete er eine gange Angahl auf DeDas nelbs Ramen lautenber Stimmgettel. welche er porfichtiger Beife, als fie ab= gegeben murben, nicht numerirt hatte. Die Großgeschworenen aber werben nicht nur aufgeforbert werben, ihn, fonbern auch Neal, Jadfon, Price, Sanes, Dics RennnReed. Bed Douglas und Gullipan. welch' Lettere fammtlich mehrmals geftimmt haben follen, in Unflagezuftanb gu verfeten. Die erften Fünf ber Letts genannten befinden fich befanntlich gegen Burgichaft auf freiem Fuße. Reals Fall, fowie bie Falle von Jacfon unb Sanes murben feiner Zeit ber letten Grand Jury vorgelegt, boch erachtete Diefelbe bas Belaftungematerial nicht für genügend, um fie in Untlagezustand gu verfegen. Die meiften biefer Berbach= tigten werden mahrscheinlich für die Uns flage zeugen.

Gims Borverhör ift auf morgen vor bem Richter Samburgher und bas bes McKenny gur felben Beit por bem Rich= ter Going angesett worben, boch wirb ber Staatsanwalt in beiben Fällen eine Bertagung beantragen, bamit er fein Beweismaterial nicht preiszugeben braucht, bevor die Grofgefcworenen fich mit der Angelegenheit im Großen bes

McAbees, Corcorans und ber übrigen im letten Geschworenen=Termin in Un= flageguftand Berfetten Brogeffirong foll in ber zweiten Salfte biefer Boche vor bem Tribunal bes Richters Sames vor fich geben und ift Staatsanwalt Longes neder ber Unficht, bag er bis babin im Stande fein wird, ihnen noch mehr Leis bensgefährten beigngeben. Bon Glanna= gan, bem im Borftehenden als angeblicher Durchbremer bezeichneten Erpolis giften, verlautet jest turg vor Schlug ber Riebattion, bag er boch in ber Stadt ift und regelmäßig in ber Office bes Beit Town Mifeffors arbeiten foll.

* Die Beit für bie Auszahlung ber vierten und letten Divibende von 1 1-5 Prozent für bie Glaubiger ber vertrach= ten "Bee Sive Bant" murbe auf Antrag bes Maffenverwalters Samuel D. Barb 18. Juni hinansgeschoben.

Abendpost.

Erfcheint täglich, ausgenommen Sonntags. Beransgeber: F. Glogauer & Co. 181 Bafbington Str Chicago.

Telephon Ro. 1498. Preif febe Rummer 1 Cent Durch unfere Erager frei in's Saus geliefert Iabrlid. im Boraus bezahlt. in ben Ber. Staaten, portofrei Jahrlid nach bem Muslande, portofrei \$5.00

Montag, ben 19. Mai 1890.

STATE OF ILLINOIS. | 8.8.

I, F. GLOGAUER, Editor and Manager of the "ABENDPOST", do solemnly swear that the actual paid for circulation of said paper for the week ending May 17th, A. D. 1890, averaged TWENTY-SEVEN THOUSAND AND FORTY (27,040) copies

orn to and subscribed before me nineteenth day of May, A. D. 1890. LEO. KREUTZINGER, Notary Public. 124 LaSalle Str.

Advertisers are invited to examine our books, bills, vouchers and all other business records.

Mottfes Menkerung, daß die Reit ber Kabinetstriege vorüber ift, findet eine ebenfo ichnelle wie grundliche Bi= berlegung burch bie neueste "Berftim= mung" in Guropa. Lettere ift unmit: telbar burch eine Tifchrebe bes beutiden Raifers, mittelbar aber burch bie Um: triebe ber beutschfeindlichen Gippe am Sofe bes Baren hervorgerufen worben. Es ift icon längft tein Geheimniß mehr, bag in ruffifchen Soffreifen, Die weit einflugreicher find, als die eigentlich amtlichen Rreife, ber Saf gegen Deutschland jum treibenben Motiv geworben Die "Spigen ber Befellichaft". alle biejenigen Leute, welche in Ruß: land überhaupt eine Meinung haben bur= fen, laffen feine Belegenheit vorüber= geben, um ihrer ebenfo boshaften, wie tindischen Abneigung gegen alles Deut= fche in ber gehäffigften Beife Musbrud in geben. Solange fie nun ihre Buth in Betersburg ober Mostau jum Ausbruch tommen laffen, tann man ihnen ja bas harmlofe Bergnugen gonnen. Wenn aber, wie bies erft fürglich wieber gefche= ben, ber ruffiche Gefandte in Baris und ein Bruber bes Baren in ber Saupt= ftabt ber Frangofen ihrem Deutschenhasse Luft machen, fo hort ber Spaß auf, Spaß zu fein. Das, und nichts Unberes, hat ber beutsche Raifer gu verfteben geben wollen, als er in fei= ner vielbesprochenen Ronigsberger Tifch= rebe ben Ruffen gurief, Breugen merbe feine öftlichen Provingen nach wie vor gu pertheidigen miffen und jeden Anfturm aushalten, wie ein eherner Fels. Wil= helms Merger ift nicht nur ertlärlich, fonbern berechtigt. Man braucht burchaus nicht anzunehmen, bag ber junge Berricher "einen fleinen Schwips" hatte, als er bem beutschfeindlichen Bad am Barenhofe gemiffermagen moralifche Fauftichlage in's Geficht gab. Es mare vielleicht beffer gewesen, wenn man mit bem Lumpengefindel ichon por langer

Dag bie Rebe bes Raifers nicht fofort gum Rriege führen wirb, ift felbftver= ftanblich. Die Anfregung aber, bie fie hervorgerufen hat und die Antworten in ber panflavistischen Preffe zeigen beut= lich, einen wie geringen Antheil bie Bolter an bem nächsten großen Rriege haben werden. Bor ber Sand find noch immer die Rabinete ober Rüchenkabinet bie Urheber ber "Reibungen" zwischen ben verschiebenen Rationen. 99 Sun= bertftel aller Ruffen find froh, wenn fie genug Kartoffeln zu effen und Butti gu trinten haben. Bom "europaifchen Gleichgewicht" wiffen fie fo viel wie ber Gfel vom Lautenschlagen, und bie Franzosen fennen sie vom Borenfagen als fleine Rerle in rothen Sofen, Die vor unbenklichen Zeiten aus bem beiligen Mostau burch Teuer vertrieben murben. 99 Sundertstel ber Deutschen hegen gwar teine hohe Meinung von den Ruffen, munfchen ihnen aber auch nichts Bofes and benten nicht im Traume baran, fich me blober Rauffuft mit Roladen und Lartaren berumzuschlagen. Den , Staatsmannern "wird es bennoch früher ober fpater gelingen, bie beiben Bolter gegen einander zu heben.

Beit Deutsch gerebet hatte.

Radbem die Gerechtigfeit gur Barteifache geworben ift, braucht man fich nicht barüber zu munbern, bag auch Unftandsfragen mit einem "ftricten Barteivotum" entichieben werben. 2m Samftage erklärten alle Republikaner m Abgeordnetenhause, daß der Abge= ubnete Bynum aus Indiana eine Iffentliche Ruge verbiene. Alle Demoraten behaupteten, nicht Bonum, foniern Banne von Bennfplvanien verdiene tie Ruge. Da bie Republitaner bie Debrheit haben, fo behielten fie Recht, b. h. Bynum, und nicht Banne erhielt bie Ruge, aber unter ben bwaltenben Berhältniffen ichamte fich er Getabelte nicht im Geringften, fonbern er rief im Gegentheil unter bem Bubel feiner Barteigenoffen aus, bag er ich einen von biefem Saufe aussebenben Tabel jur Ehre anrechne. Jest sollen alle bemofratifden Barteiorgane bem Abgeordneten Bynum ihre bochfte Bewunderung, mabrend alle republi: tanifchen Parteiorgane benfelben Abge orbneten als einen flegelhaften, roben und gemeinen Menfchen binftellen.

Banne, einer von ben Quap'ichen Banbiten, batte im Saufe einen Brief verlejen laffen, in bem Bunum pon einem Brivatmann - natürlich nicht pon Baune felbit! - als ein harthergis ger und verlogener Schuft geschilbert wurde. Daraufhin fagte Bynum, ber Berfaffer jenes Briefes fei in feinen Mugen ein meineidiger Lump, und "ben herrn aus Benniplvanien", ber fich "Bur Rloate für ben fcmupigen Strom ber Berleumdung" gemacht habe, ichate er ebenfo boch, wie ben Berfaffer felber. Barlamentarifch mar bas gewiß nicht, aber ebenfo wenig war bie Berlefung eines Schimpfbriefes gegen ein Mitglieb bes Suufes mit ben parlamentarifchen Gebränchen in Gintlang ju bringen. Gs hatten alfo beibe Theilnehmer an bem Streit gerügt werden muffen. Dag | Mündener Bies.

nur einer von ihnen getabelt murbe, ift ein neuer Beweis für bie völlige Untergrabung bes Parlamentarismus in un= ferem Lande. Gine fo blindwuthige Barteiherrichaft murbe mabricheinlich fein anderes Land fich gefallen laffen.

Begen feiner Liebaugelet mit ben Raubzöllnern im letten Congreffe mare befanntlich ber Senator Allifon aus Soma bei ber Bewerbung um bie Wiederwahl beinahe burchgefallen. Es ift baber mohl glaublich, bag er fich jest an bie Spipe berjenigen Republifaner zu ftellen gebenkt, welche wirkliche Bolls verbefferungen anftreben und bie Blun= berungsvorschläge ber Monopoliftenfold: linge verwerfen. Da bie Unnahme ber neuen Tarifbill im Saufe außer Frage fteht, fo feben bie republitanischen Weg: ner berfelben ihre Soffnungen auf einen Theil ber republifanifchen Genatoren und fie fagen voraus, bag Muifon eine genügende Ungahl feiner Barteigenoffen um fich werde versammeln fonnen, um mit Silfe ber Demotraten bie Bill gu

Die Absicht hierzu mag Allison, wie gesagt, allerdings haben, aber über ben guten Willen wird es ichwerlich hinaustommen. Wenn ein fo alter Senator wie Cherman in einer Boche zweimal frei berausfagt, bag es gegen eine beffere Ueberzeugung geftimmt habe, beziehungsweise stimmen merbe, fo tann man ben Grunhörnern aus ben nordwestlichen Staaten eine Auflehnung gegen ben Caucus nicht gut zumuthen. Allison wird sich also voraussichtlich fehr balb von ber Soffnungslofigfeit aller "Emporungeversuche" überzeugen unb ebenfalls unter bas Joch friechen.

Der Froich Boulanger, ber fich jum Ochfen aufblahen wollte, ift ge= plat und verbreitet einen nichts weni= ger, als angenehmen Geruch. Da er icon lange als Froich erfannt worben war, fo fand fein Stiergebrulle feine große Beachtung mehr, zumal er auf eine entlegene Infel gehüpft mar. Der frangöfischen Regierung bleibt bie Dube erspart, die etelhaften Ueberrefte bes Ochfenfrosches aus bem Bege gu raumen.

Lofalbericht.

Fünfundzwanzig Jahre alt.

Jubilaum der Dreieinigfeits-Gemeinde.

Gine ber alteften beutsch=evangelisch= lutherifchen Gemeinben Chicagos, Die Dreieinigkeitsgemeinbe, beging gestern bie Feier ihres 25jährigen Beftehens. Die Bemeinde mar im Jahre 1865 burch ben Baftor ber Immanuels-Gemeinbe, Baftor Beyer, gegründet und noch in bemfelben Jahre murbe mit bem Bau eines Gotteshaufes an ber Sannover unb Roffuth Str. begonnen, in welchem auch eine Schule eingerichtet murbe. Der erfte Geelforger ber Gemeinbe mar Baftor Doberlein. Die Bahl ber Gemeinbe beträgt gegenwärtig 150 unb Baftor Louis Lochner fteht berfelben feit bem Jahre 1877 por.

Geftern hatten bie Gemeinbemitglieber bas Gotteshaus prachtig mit Blumen und Pflangen gefdmudt, und ber ebema= lige Baftor ber Rirche, Berr Doeberlein, leitete ben Teftgottesbienft, an welchem Baftor Lochner und Baftor Bolter Untheil nahmen. Der Rirchenchor ber Gemeinbe, unter Leitung bes Lehrers Treibe und ber Chor ber Rreugtirche lieferten bie Teftmufit.

Birt Degter todt.

Der Cebenslauf des berühmten Movofaten.

Giner ber berühmteften Abvotaten

Chicagos, Wirt Derter, farb am Sams: tag Abend in feiner Wohnung, 1721 Prairie Ave., eines ploglichen Tobes. herr Derter hatte wie gewöhnlich ben Tag über gearbeitet, als er gegen 7 11hr von heftigen Bruftichmergen befallen wurde. Er ließ feinen Freund Dr. Johnson rufen, ber fofort erkannte, baß es fich um einen gefährlichen Fall banbelte, und bie Ueberführung bes Er= frankten nach feiner Bohnung anordnete, wo berfelbe gegen 9 Uhr ftarb. Die Todesurfache mar Bergerweiterung. Birt Derter mar in ber Stadt Derter, Michigan, im Jahre 1833 geboren und nach Bollenbung feiner Stubien im Jahre 1853 nach Chicago gefommen, wo er balb zu ben prominenteften Abvos faten gablte. Er mar ein Mitglied ber Firma Balter, Ban Arman & Derter. In fpateren Jahren manbte er feine Thatigfeit mehreren Corporationen gu und war Generalanwalt ber Chicago, Burlington & Quincy Bahn. Dach bem großen Feuer in 1871 hatte Derter fich bem Bublitum gegenüber als ein Mann von hervorragender Beiftesarofe gezeigt, und an ber Grundung bet Bibliothet, ber öffentlichen Schulen und ber hospitäler hat er einen nicht unbe-

beutenben Untheil. Gin öffentliches Amt hat Derter ni betleibet, tropbem hat er fich ftets für bas öffentliche Wohl fehr intereffirt, und in Bufammenhang mit gablreichen nut lichen Ginrichtungen wird auch fein Rame genannt. Derter war zweimal verheirathet und hinterläßt eine Bittme and zwei Rinder.

Bu Chren Michter Drummonds.

In ber am Samftag in Richter Blob: gette Unitszimmer ftattgehabten Berfammlung ber Mitglieber bes Movotaten= ftanbes prafibirte Richter Grefbam und hielt eine Gebachtnifrebe gu Ghren bes verftorbenen Richters Drummond. Gin aus den Berren G. G. Ifham, Richter Blodgett, S. B. Bifhop, G. G. Ewing und E. B. Sherman bestehendes Comite unterbreitete ber Berfaumlung eine paffenbe Dentidrift, bie ben Staats: und Bundes : Dbergerichten überreicht merben mirb. Das Leichenbes gangnig Drummonds fand beute Rach: mittag um 2 Uhr von ber St. James Rirche, Ede Cag und huron Str., aus ftatt.

Bal. Blat Brewing Companh's

Die Weltausftellung.

Special-Situng des Direftoriums, Der Botel:,, Boom" in ber Stabt.

In ber bereits im Boraus von uns erwähnten am Samftag Nachmittag abges haltenen Specialfigung bes Beltaus= ftellungs : Direttoriums wurde herr Billiam Borner, ber Chicagoer Bertreter bes großen pennfylvanischen Gifenbahn= fuftems, an Stelle bes gurudgetretenen Berrn Stunvefant Gifh ermählt. Die Babl eines General=Direttors fomie Die eines General-Gefretars famen gar nicht einmal zur Sprache, wohl aber erhielt Berr Rollin A. Kenes, ber bisherige geitweilige Sefretar, welcher furchtbar überarbeitet ift, ben Berrn Ringwell als Uffiftenten beigegeben. Fernerhin murbe eine Refolution eingereicht, nach welcher bie Stadt Chicago als folche entweber burch Ueberlaffung ihres Credits bis gur Bobe von nicht über fünf Millionen ober auf fonftige Beife gur Mithilfe bei ber Aufbringung bes noch fehlenden Gelbes aufgeforbert werben foll. Die Refolution ward an bas heute gusammentretenbe Finang=Comite verwiesen, worauf be= fcoloffen murbe, bie Attionare bagu auf= guforbern, ben Brafibenten Lyman 3. Gage unverzüglich die Ramen ber herren miffen gu laffen, welche bei ber Ber= fammlung vom 12. Juni, in welcher über bie Erhöhung bes Attien-Rapitals von fünf auf gebn Dillionen formtich ab= geftimmt werben wirb, als ihre etwaigen Stellpertreter fungiren follen. Raturlich ift auch biefe Aufforberung nichts als eine Formsache, ba ja teine Opposition gegen die Magregel besteht. Gine Bu: fchrift von ber "Sangamon County Fine Stod Breebers Affociation", in welcher biefelbe barum erfucht, bag bie Bieh= und Landwirthschafts-Departements gu bem Mittelpuntte ber Musftellung gemacht und eine gang befonbere Berücfichtigung pon Geiten ber Commiffare erfahren möchten, wurde verlefen und für fpatere

Befprechung gurudgelegt. Bahrend fo aber die officiellen Leiter bes Unternehmens eifrig mit ben ge= schäftlichen Borbereitungen für baffelbe beschäftigt find, zeigen fich bie Brivatleute nicht minber rührig. Ramentlich in So= telfreisen hört man von fast nichts als Unbauten und Reubauten, welche mit Rudficht auf ben im Jahre '93 erwarte= ten riefigen Frembengufluß geplant werben, fprechen. Das Bindfor Sotel foll umgebaut, bas Leland-Sotel fowie bas Sotel Richelieu vergrößert werben und neue Hotels, barunter eines welches "Mafonic Temple Botel" und eines bas "Northern Sotel" benannt werben foll, werben in folder Menge aufgeführt merben, bag bie Frembengimmer ber hiefigen Gafthäuser baburch um ungefähr 3000 Bimmer vermehrt werben. Nach Berlauf von zwei weiteren Jahren wird Chicago bemnach mehr Sotelraum haben, als irgend eine Stadt in ber Union und fo= mit vollauf im Stanbe fein, alle feine Gafte unterzubringen.

Wieder ein Opfer einer Abortion.

Im Occidental Sotel, an ber Ringie" und Martet Str. liegt eine junge Wittme aus Fond bu Lac, Wisc., Frau Folge einer verbrecherischen Operation, bie ihrem Geftanbnig nach bie Bebamme Annie Sall von 180 Bells Str., eine foll. Frau Coan ftanb gulett bei Frau Boyd in 478 La Salle Ave. in Diensten und nahm die Bilfe ber Sall in Anfpruch, um ihre Schanbe zu verbergen. Dr. Leonard von 90 Bells Str. ber gu ber Erfrantten gerufen wurbe, erfannte fo= fei und fette ben Capitan Roch bavon in Renntnig. Die gewiffenlofe Bebamme fitt hinter Schloß und Riegel.

Beremiah D'Donnell in Joliet.

Beremiah D'Donnell, ber mit John Graham und Anberen ber Berichmörung gur Bestechung ber Geschworenen im Groninprozeffe angeflagte und über= führte Clan:na-gael-Bruber, hat am Samftag in Joliet für brei Jahre feine burgerliche Rleibung ausgezogen und bafur bie geftreifte Jade angelegt. Der Beschworenenbestecher foll fich in ber Drathfabrit nüplich machen. Mit fei= nen Freunden, ben Croninmorbern, aufammengutommen mirb er erft am 4. Juli Belegenheit haben, an welchem Tage ben Sträflingen etwas mehr Freis heit gewährt wird, wie gewöhnlich.

Rum Graberfdmudungstag.

Die Graberichmudungsfeierlichfeiten auf bem Friedhofe in Rofe Sill werben pon herrn S. G. Dietrich, bem "Baft Senior" Bice:Commandener ber 3llis noifer Grand Army, geleitet werben. Die "Cons of Beterans" werben mit 600 Mitgliebern an ben Feierlichkeiten Theil nehmen. Um Abend por bem Graberichmudnngstage wirb bie Bigh: land Affociation von Allinois im D. G. Church Blod eine Bufammentunft ab: halten, in ber Oberft &. A. Spicer von ber Tenneffee-Armee, Rev. Dr. Ballace von der Potomac-Armee und Dr. John Nicol Unfprachen halten werben.

Des Rindesraubes befduldiat. Frau Levett von Ro. 70 13. Str. erwirkte gestern in ber Polizeistation ber Armory eine Berhaftsbefehl gegen ben Grocer Frant Brennan, ber an ber State, nabe ber 13. Str. ein Befchaft hat. Sie beschulbigt ben Grocer ber Entführung ihrer tleinen Tochter Sophia. Frau Levett erflarte, bag fie Brennan für Baaren bie Summe von \$16 fcul's big fei, und bag biefer bas Rinb als Sicherheit festhalte. Brennan bagegen ftellte bie Sache gang anders bar. Er erflarte, nichts über ben Berbleib bes Rinbes gu miffen und behauptet, bie gange Gefchichte fei von Frau Levett nur erfunden, bamit fie ber Bezahlung ihrer Rechnung entgeben tonne.

"Gbelweiß", in Gaß ober Pla-fchen an beziehen burch die B. Coon-hofen Brewing Co., Ede Canalport Libe. und 18. Str. Telephon 9009.

Arbeiter-Mingelegenheiten.

Uchtstundenarbeit im Buchthaufe.

In ber gestrigen Sibung bes Gewerts fchaftsraths legte bas mit ben Rachfors dungen über bie Buchthausarbeit betraute Comite, aus Frau T. 3. Mors gan, C. 2B. Gife und Mary G. Ren: nen bestehend, feinen Bericht vor. Mus bem Bericht geht hervor, bag im Bucht= haufe im Gangen 1000 mannliche und 43 weibliche Straflinge, fomie 13 Bur= ger und 1 Lehrling mit Contraftarbeit befdaftigt find. Die Arbeitszeit betraat 10 Stunden und ber Arbeitslohn fcmantt zwifchen 50 und 65 Gents pro Tag. Die Untersuchung hat bargethan, bag ber Sattler Riffer 13 Straflinge, 13 freie Arbeiter und einen Lehrling mehr beschäftigt, als fein Contratt ges ftattet, ebenfo bağ bie Schuhwaarenfirma Gelg, Schwab & Co. 75 Sträflinge gu viel beschäftigt. Die Abstellung biefer Gefebesübertretungen murbe burch ein= stimmigen Befdluß geforbert. Ferner befchloß die Bersammlung, ben Staats: Gouverneur zu ersuchen, bas Achtftun: bengeset auch bei ben Arbeitern im Bucht= haufe burchzuführen.

Gine Aufforberung ber "Illinois State Feberation of Labor" zur Theil= nahme bes Gewertichafteraths an einer Barabe und Demonstration am 4. Juli murbe gurudgewiesen, weil letterer Dr= ganifation gegenwärtig eine Demonftration nicht rathlich erscheint.

Die Kellner.

Die Bertreter ber hervorragenbften Hotels und Restaurants, in benen farbige Rellner angestellt find, maren geftern im Balmer Boufe ju einer Befprechung ver= ammelt; unter ihnen befanden fich Botter Balmer, J. Frving Pearce, S. M. Ringlen, Warren F. Leland, Copeland Townfend, George French, Guftav Baumann, C. B. Dabb, M. A. Loring, Q. B. Rogers, Brodway, DicRee, Cummings, Rline, Clart und Rath: bone. Die Berren befchloffen einftimmig, einander beigufteben, um jebe Ginmifchung in ihr Gefcaft von außen ber gurudzuweifen. Gie werben gemein= chaftlich ben Kampf gegen die "Culinary Miliance" aufnehmen, und am Mittwoch Rachmittag um 3 Uhr im Balmer Soufe bie Grunbung einer Bereinigung ber Sotel= und Reftaurant = Befiger beprechen.

Der Gefchäftsführer bes Balmerhaues, herr Townsend, hat heute fruh bereits bie Balfte ber in bem Reftftau= rant bes Sotels beschäftigten Rellner, 59 an ber Bahl, entlaffen, weil biefelben fich weigerten, bie "Culinary Muliance" aufzugeben. 50 Rellner blieben gurud.

Der Brafibent ber Culinary Alliance, Bomeron ift geftern Abend nach Rem Port abgereift, um bort bie Rellner bes Gilfen: und bes Brungwid-Sotels, Die unter berfelben Leitung fteben wie bas hiefige Aubitorium-Sotel, ju einem Ausstand zu veranlaffen.

Die Stragenbahn-Ungeftellten.

Die alte Union ber Stragenbahnan= eftellten ber Westseite hielt gestern Abend in ber Geamens Sall, 99 28. Randolph Str., eine turge Gigung, in ber fie beschloß, barauf zu bestehen, Rellie Coan im Sterben, und zwar in bag bie gur Bewältigung bes vermehr= ten Anbrangs bes Bublitums vor Beginn und nach Schluß ber Wefchafts= ftunben angestellten Extraleute eben= 60jahrige Frau an ihr ausgeführt haben falls volle Bezahlung betommen follen, andernfalls foll vielleicht ein all= gemeiner Strife angeordnet merben. Bie einer unferer Berichterftatter aus bem Munde mehrerer Condutteure und Ruticher ber Bestfeite entnahm, find bie meiften Angestellten ber Weftfeites fort, bag an ihr ein Berbrechen verübt | Strafenbahnen mit ihrem Loofe burch= aus gufrieben und tragen gar fein Berlangen banach, nochmals einen Strite burchzumachen.

Ban Honten's Cacao - Befter, im Gebranch billigfter.

Strafenverbefferung in Auftin.

Das mit ber Musarbeitung eines Blas nes gur Berbefferung ber Stragen in Auftin betraute Comite hat fich für bie Unwendung von zerichlagenen Steinen auf einer Unterlage von Bemlod:Blanfen entichieben. Alle Strafen gwifchen Chicago Ave. und Madifon Str., Ros binfon und Auftin Ave. follen ber Ber= befferung theilhaftig werben. Die Roften find auf \$1.26 bis \$1.75 per Frontfuß veranschlagt und bas Gelb bagu foll burch Spezialauflagen nach bem Abzah= lungsplane in fünf Jahren aufgebracht merben.

Schneidet dies heraus, bewahret es

Schneidet dies heraus, bewahret es auf und wartet:
Großer Bankerott einer großen "Modesale Aleider.
firma am Brodwah, New Yort. Das Waarenlager wird nach Chicago desöchert und auf gerichtschen Beseld hin im Gizgelbertauf innerhald bünf Agen ausberlauft werden. In Bezug auf diesen großen Bankerott tourde von dem Bevollmächigten das große doppelte Gedünde 47 State Etraße, auchfen Aate und Kandolph Etraße. Chicago, auf sünf Aage, speciel sünkeine großen Bertauf gemiehet. Das Sedäude ist jeut geschlossen und wird die einen non Schneidern berkertigen Aleiden und die jeut geschlossen wertauf dem der den die einen von Schneidern berkertigen Aleiden und wird die große Vertauf beginnen. Das Lager besteht aus seinen von Schneidern berkertigen Aleiden und wird die einen von Schneidern berkertigen Aleidern und anbeien Waaren und aberen Waaren und aberen Waaren und aberen Waaren und der einen Waaren und der einer Waaren und der einstelle werden, und zu 50 Brogent unter dem Aostenfus Auflichen Beschlich auf gerichtsche Mas ein der Angender vor der Großen der Bermögensbefand auf gerichtschen Beschlich und er Bermögensbefand auf gerichtschen Beschlich und er der Angender vor der Großen der Konten und kandolph Stache. Thisago, Ilm zu zeigen, was sin bewerkensbertde Darg unte Straße. Die jahren der kinde für Kanner für Sp. 26. Alles dassen der Kungu für Känner für Sp. 25. Alles dassen der Kungu für Känner für Sp. 25. Alles dassen der einer Kungu für Känner für sp. 25. Alles dassen der ein der kinde den un nich dehögäuft, bescheinigen wir biermit, das Geld. das Sie degabit, gesteinigen wir biermit, das Geld. das Sie degabit, gescheinigen wir biermit, das Geld. das Sie degabit, gescheinigen wir biermit, das Geld. das Sie degabit, gescheinigen wir biermit, das Geld. das Sie degabit, des eines genachte der ein gescheinigen wir biermit, des genachts der der ein der Alles werth gere Für der der Verlegen der des Geld gericht gesche der Schlieden der der auf und wartet!

Fefte und Bergnügungen.

Jum Bezirksturnfeft. Der Feftausfcuß für bas bevorftebenbe Begirtsturnfeft mar am Camftag in Sigung und faßte in Bezug auf bas Feft

mehrere bestimmte Beidluffe. Mls Berfammlungsort für ben am 28. Juni Abends 8 Uhr gur Ginleitung bes Festes stattfindenben Facteljug murde ber Marketfquare festgefest. Der im= pofante Bug wird fich bann nordwärts bewegen und zwar an ben Sallen ber Chicago Turngemeinbe, bes Garfielb und Lincoln Turnvereins porbei nach ber Sozialen Turnhalle. Rach bem Fackelzug werben in ber Liucoln und Sozialen Turnhalle Commerfe ftattfin= ben. An ber Fullerton und Lincoln Ave. werben brei große Triumphbogen gebaut werben, rings um ben Turnplat im Schütenpart wird eine Blattform errichtet, auf ber 3000 Berfonen bequem Blat finden follen. Zweiundzwanzig Gefangvereine mit nahezu fechshunbert Sangern haben ihre Mitwirfung guge: fagt und für biefelben wird eine befon= bere Tribune errichtet werben. Unter anberm merben etwa breihundert Ganger bie Stabubungen ber Turner burch Befange begleiten. Bei bem Rinber: schauturnen werben etwa 500 Rinber mitwirten.

Die Beidnungen von Gelbbeitragen für bas Fest geben bereits fehr flott von

Chicago Turngemeinde.

Das jährliche Schauturnen ber Turn: chüler ber Chicago Turngemeinbe, bas geftern Abend in ber Nordfeite Turnhalle ftattfand, mar eine glanzende Brobe von ber Leiftungsfähigfeit bes Bereins und fpeziell ihrer Turnfchüler und beren Leh= rer. Bisher hatte bas Schüler: Schau: turnen mit ber Beibnachtsfeier gufammen ftattgefunden, bie große Bahl ber Turnschüler jeboch hatte es nothig ge= macht, Diefer jahrlichen Brufung einen befonderen Abend einzuräumen. Cammt= liche Rummern bes reichen Brogramms murben von ben einzelnen Rlaffen ber Turnfdule, von Rnaben und Dabchen, und ben attiven Turnern felbft mit gro: Ber Bragifion burchgeführt, und bie anmefenden Eltern und Freunde ber jungen Turner gaben, ihrer Befriedigung burch öfteren, reichen Beifall lauten Ausbruck. Die Gefangsfettion ber Turngemeinbe unter ber bemabrten Leitung bes herrn Julian Beinge trat mit mehreren höchft gelungen vorgetragenen Gefangen, nas mentlich burch bas Potpourri "Birr: warr", portheilhaft hervor.

Un ben turnerifchen Theil bes Abenbs fchloß fich ein gemuthliches Tangtrang= den, welches bie Turner, beren Gafte und Damen nach langere Beit gufammen bielt.

Mational Turnverein. Die Rationalen hatten für Camftag

Abend in ihrer Salle an ber Blue 38: lamo Ave. ein großes Schauturnen mit barauffolgenbem Tangfrangchen veran= ftaltet, bas feinen Zwed, möglichft viel Gafte angugiehen und baburch recht viel Gelb jum Beften ber attiven Turner gu: fammengibringen, volltommen erreichte; ber Gaal mar gebrangt gefüllt. Die Leiftungen ber aftiven Turner am Red. Seitenpferd und in ben Gifenftabubun= gen waren fo volltommen, wie fie voll= tommener taum gebacht werben tonnen, auch bie Santelübungen und bas Bar: renturnen ber Rnabentlaffen tonnten faum pracifer gebacht werben. Des meiften Beifalls erfreuten fich jebod bie Dabchentlaffen burch bie Grazie, mit ber fie ben Daibaumreigen porführten, fowie auch burch ihr Reulenschwin= Turner Gold muß noch besonders gen. erwähnt werben burch bie Bracifion, mit

Der fich bem Schauturnen anschlie-Bende Tang verlief wie gewöhnlich au-Berft gemuthlich, und bie Berren vom Arrangements-Comite burfen mit Bu= friedenheit auf ihre Erfolge gurudbliden. Ihre Namen find: E. Krüger, E. Ona: binger, S. Bein, B. Baffow, A. Stubt, B. Finfter, S. Rohl, R. Reinte, M. Schmidt, D. Wille und G. Golb.

ber er ein Golo-Reulen-Schwingen aus-

Damenfektion "Barfield". Die Damenfettion bes Turnvereins

Garfielb" hatte am Samftag Abend in ber Gde Larrabee und Bisconfin Str. gelegenen Garfield-Turnhalle gur Feier bes vierten Jahrestages ihrer Stiftung und um fich zugleich für bie vielen von ben mannlichen Turnern bes Bereins ben Binter über gegebenen Festlichkeiten zu revandiren, einen in ungetrübtefter Fröhlichkeit verlaufenen Ball veranftal= tet Die Damen bes Arrangements: Comites, Frau Ederbrecht, Frau Bed, Fran Sad, Frau Miller, Frau Schulze und Frau Fleig, hatten für biefe Geles genheit die Buhne mit prachtigen Topf pflangen und iconen Blumen auf's Gefdmadvollfte beforirt und ber Salle überhaupt ein fo anheimelndes Aussehen au geben gewußt, bag Jeberman, ber biefelbe betrat, fich barin gu Saufe füh= len mußte. Die Feier gestaltete fich nicht gum Benigften burch bie in Bahrheit maifrifchen Geftalten der anwesenden jungen Damen ju einer rechten und echten Maifeier, bei welcher jedes Berg von felber foneller folagt und man fich im Schwinden ber froben Stunden am Enbe noch mundert, bag ber Anfang icon poruber ift. Gute Dufit, ein Meberfluß an porguglichen Getranten und ein famofes, höchft preismurbiges von Berin Bauffe fervirtes Couper find ichlieglich noch weitere Fattoren, melde ein Bebeutenbes gum Erfolg bes Bangen beitrugen.

Berliner Derein. Der Berliner Berein feierte am Sams ftag Abend in Uhlichs Salle feinen zweis ten Geburtstag und zwar auf eine burch= aus murbige Beife. Die hubiche Salle mar gu bem 3mede prachtig beforirt, ben größten Schmud aber verliehen berfelben bie gabtreich ericbienenen Bafte bes Ber= eins und gang befonders bie Damen. Bon anderen Bereinen waren ber Junge Damenthor und Die Liebertafel Bormarts burch gablreiche Mitglieder vertreten und wirften lettere in dem reichen, forge fam gemählten Brogramm burch meh-rere prächtige Gefänge mit. Die hers

ren Theo. Bente, Chas. Rellermann, Baul Boettcher, Chas. Schneiber, Bers mann huth, Carl Rrap, hermann Dieb und hermann Bifchof, wie last but not least Frau Jenny Molbenhauer trugen unter großem Jubel aller Anwesenben humoriftische und ernfte Soli, Duette und Tergette vor und ern: teten reichen Beifall. Der unermubliche Prafibent bes jungen Bereins, Berr Carl Molbenhauer, hielt eine furge, aber ge= biegene Festrebe, in ber er bie Unmefenben berglich bewilltommnete und nach einer turgen Darftellung ber Befchichte bes Bereins einen Bergleich gwischen buben und bruben anftellte. Gin Toaft auf die alte Beimathsftadt Berlin bil: bete ben Schlug ber Rebe. Gin flottes Tängehen hielt die Berliner und ihre Gafte bis jum Morgengrauen gufammen. Für bie Arrangements bes Festes hatten fich besonbers verdient gemacht die Ber= ren Carl Molbenhauer, G. Demme, G. Beger, MIb. Jung, R. Beunert und

Sternloge Mo. 1497, K. und E. of B.

Gine junge, aber lebensfraftige Loge

ift die Sternloge Ro. 1497 bes Orbens

ber Chrenritter und Damen, bie am

Mar Blumenthal.

Samftag jum erften Male in ber Bahn=

frei=Turnhalle mit einem Calico=Rrang= den an Die Deffentlichkeit trat. Die Loge ift erft zwei Monate alt, gablt aber bereits über fechzig Mitglieber, welche Bahl voraussichtlich bald größer werden wirb. Gie ift eine Tochterloge ber Leffing: und ber Starloge und ihre Grunder find bie Damen Chriftiana Ricolay und Elifabeth Lehmhuis. - Es ging auf bem Tangfrangen am Samftag außerft gemuthlich zu, namentlich erregte ber beliebte Calicotang viel Gpag und manche Ueberraschung. Folgende herrschaften bilbeten bie Festcomites: Julius Nicolan, Chriftiana Ricolan, Glifabeth Lehmhuis, Dorothea Müller, Benry Bilgenberg als Arrangements-Comite; Robert Mofes, Chriftian Grunewald Carl Schwabe, John Lehmhuis und John Frese als Floor = Comite; Fr. Daumfchut, Br. Daumfchut, Fr. Bort, Glifabeth Frangte und Gr. Draut als

Das neue deutiche Theater.

Empfangs: Comite.

Das Projett ber Erbauung eines beutschen Theaters, über welches wir früher icon berichteten, geht feiner Ber= wirklichung entgegen. Die bisherigen Subscriptionen find fo gut ausgefallen, bağ bas Comite, welches die Sache in Banben hat, bereits ben Bachtcontraft für bas Grunbftud unterzeichnete. Geit lettem Montag find folgende Gubicrip= tionen gemacht worden: Früher berichtet \$180,400, henry Donovan \$500, Rub. Brandt \$1000, Beinrich Landwehr \$200, 2Bm. Bahn \$1000, Conrad Riehoff \$2000, John C. Meger \$1000, Benry Janfen \$1000, Leo. Chriftian \$1000 John C. 23. Rhobe \$1000. Beige & Junge \$2000, Ebmund Furth: mann \$1000, F. Cberlein \$500, Chas. Vergho \$1000, E. G. Halle \$1000, harry Rubens \$1000, R. G. Schmidt \$5000, L. C. Hud \$5000, Carl Bolf. fohn \$500. Zusammen \$206,100.

1 Cent das Wort für alle Raufe: und Bertaufsangebote, Bermieths- und ähnliche Meine Ungeigen.

Reueftes aus den Rachbarorten.

Freeport, 3fl. Jacob S. Reifinger, ber Superintenbent bes County-Armenhaued, murbe am Samstag, mabrend er mit bem Beiftesfranten Billiam Wilhelm fich auf bem Bege nach ber Stabt befand, von biefem burch Arthiebe ermorbet. Wilhelm für durchaus barmlos und schenkte ihm mahrend ber Fahrt nicht besondere Aufmerkjamfeit. Ploglich sprang ber im binteren Theile bes Wagens besindliche Geiftesfrante auf, ergriff eine neben ihm liegenbe Urt und hieb bamit auf fein Opfer, Jacob Reifinger, ein, bis biefer fein Leben aus=

Galena, 3fl. Berr S. S. Rohlfaat von Chicago wird zusammen mit Herrn James Scott am nächsten Dienstag hierher kommen, um über bas bemnächit hier aufzufiellenbe Denkmal für General II. S. Grant zu bera: then. Das befagte Denfmal foftet \$200,000 und wird von ber Gattin bes Ber storbenen als die beste Nachbildung bes Ge nerals bezeichnet. Man macht große Anftrengungen, um bie Leiche General Brant's von New Port hierher überzuführen, ba hiefige Burger glauben, daß hier, mo fo viele perfonliche und nahere Freunde bes Berftorbenen ruben, auch er einen Ruheplat fin=

Joliet, 30. Die Auffeben erregenbe Rebe, welche Bater Baufcheib por nicht langer Beit gegen folche Mitglieber ber heutich fatholischen Kirche hielt bie als Mu hanger bes Sangerbundes fich an einem Banfuett ber Dobfelloms betheiligten, bat hier geftern gut einer fpeziellen Berfammlung Rirchenmitglieber unter bem Borfige Bater Baufdeids geführt. Die Berfammlung war nur fomach besincht und zu bem 3mede einberufen, um ju zeigen, bag ber Geiftliche ber katholischen Kirche bas Recht hat, bie Sanb= lungen feiner Mitglieder ju übermachen. Die Mehrzahl ber Berfammelten unterftutte ben Bfarrer in feinem Borgeben.

Rirtwoob, 30. John Regner, ein wohlhabenber und befannter hiefiger Biehgüchter, ftarb hier gestern.

Jadfonville, Il. Die Direftoren bes hiefigen Blindenafpls haben Frant S. Sall als Rachfolger bes Guperintenbenten 28. G. Philipps bestimmt. Sall wird fein Mint am 1. Juli übernehmen.

Springfielb, Ju. Siefige Farmer bezeichnen bie Ausfichten fur bie Dieglährige Beigenernte für burchaus nicht fo gut, als m angenommen wirb. Ramentlich in Gulton Sounty fieht die Gaat fchlecht. In Samilton und Pope County erwartet man nur eine

Racine, Bis. Geftern beging Catharina Mifuledy Gelbitmord, indem fie in einen, zu ber Farm ihrer Tochter, Frau Annie Ulifh in Galebonia gehörenben Teich fprang. 3hr Gatte versuchte sie vor zwei Jahren zu erschie-gen und beging dann Gelbstmord. Sie war eine wohlhabende Dame und 73 Ja hre alt.

furfionen und Streifgugen gu Baffer und gu Land wird Goftetter's Magentitters als gubertaffiges Dittel zur Abwendung von liebelfeit und Unwohlsein be-funden werben, denen Reisende. Emigranten und Lou-risten so oft unterworfen find. Seetaptiane, Schiffs-ärzte, Geschäftsreisende unter den Aropen, überhaupt alle Leute, welche sich in Segenden mit ungewohntem und deihalb dovbelt geschrichem Lima zu degeben beabsichtigen, sollten es nicht dersäumen. Ihm mit diesem Schuhmittet som anverfannter und feit Sangem exprod-ter Borgänzischt zu verlehen. Berstopfung, Bissop-ick Malneriasieber, Berdanungsderswerben, Beissop-isk Walneriasieber, Berdanungsderswerben, gehören zu den Leiden, die den der Leitenbeistwerben, gehören zu den Leiden, die den der Leitenbeistwerben, gehören zu den Leiden, die den der Leitenbeistwerben, die gereten nicht dies au seine nedigtungsder Arreiten den follen auf ein von Allen hablichen Ingerdienigen bedienen Freseln den der den fallichen Ingerdienigen bedienen des Genusies von muntziglicher Kost und ungefundem Wasser. alle Leute, welche fich in Gegenben mit ungewohntem

Es ist muslos, die Thatsache abgnlengnen, daß eine junge Dame, welche einen

Lieblichen Teint

hat, einen Reiz besitzt, gegen welchen feine Rivalin auftommen tann, welche sich nicht desselben Borjuge erfreut. Es ift beshalb eine Sache von höchster Wichtigkeit, zu wiffen, daß

GLENN'S

Schwefel-Seife

ein nie berfa= gendes Berichö= nerungsmittel für die Saut ift; daß die felbe von jeder Spur von Bernuftaltungen befreit, mag dieselbe nun in franfhafter Blaffe, Sommerfproffen ober entftellenden Bläschen beftehen, und daß fie dadurch die abstoßend= ften Büge mit

Strahlender Schönheit

verflärt.

Bum Berfanf in allen Apotheten.

Glenn's Schwefelfeife per Boft verfanbi für 30 Cents. C. N. Crittenton, 115 Gulton Str., Rem Dorf.

Wöchentliche Brieflifte. ehend veröffentlichen wir die Lifte der a eingelaufenen Briefe. Alle in dieser Lift Briefe, welche nicht innerhalb zwei Woch

che with the control of the control ndt. 1 Mb! Salomon 2 Ahrenberg Johannes 3 Arendt Dr & S Arendt D'e &
4 Augusthu Wojciech
4 Augusthu Wojciech
5 Baant Moris
6 Bant Moris
7 Backowski Marcein
8 Barkerstein Henry
9 Parnet Herry
10 Baskenis Jos S
11 Banerie Charles
12 Barerie Bauer Friedrich Behl Fri Martha

4 Behrens Fri Bertha 5 Beihfe Aug W 6 Berger Herr W 7 Bicef Meri 146 Helfa Albin
147 Betrif Jofef
148 Hert Julie
140 Pfetffer Fran Cara
150 Bodepmann O
151 Broft Madame Marie
152 Radberhorft Fr Bertha
153 Radiner Heron
154 Battlef Hans
155 Rehacet Mate
155 Reflorff Freb
156 Reflorff Freb
157 Riebe 66 7 Dicef Meri
8 Dicerman Chas
9 Boehm Freberick
0 Dofsky U.C.
1 Bollag Frl Kofa
2 Donla Frances
3 Brandt Otto
4 Brands Sa

158 Robert Mr I 158 Robert Mr I 159 Rofenwald Fri Sophie 160 Richers Fri Marie 161 Saboweth Josef 162 Sattelberg Paul Ans S Bullaum Herr 9 Bulazik Frau A 11 Burton Herr N 11 Burk Friedrich 12 Burgard Rels 163 Safel fi Albert

u Emilie rich Frank imar Herr Chas Schwanemann Doro Seligmann Mr A Senick Felix Sieczka Wojciech Sikorski Jojek Simohe Abraham 46 Drath Carl A Dragel Fran Unna 48 Dredfel John 48 Dredfel John 50 Ereler Fran Dinna 51 Hallber Herr 52 Helmann Derr S 53 Fetha Julie 54 Hiebler Carl 55 Hinlesstein Herr

63 Sertner S 64 Grinberg Herr B 65 Greeke Fri Catharina 66 Greenblaf Herr B 67 Grußner Franz 68 Guifefeld TiphlarWich Sallman Frau Maria Saffe Frl Minna

aul Sarafuski Ha 202 Lagman G 203 Lanhold Peter 204 Leftaf Lefta 205 Lentid Bultiop 206 Lentid Bultiop 206 Lines Heter 207 Lhomb Martin 203 Lines Hofe 209 Lines Fran Amie 11 Luish Christian 12 Ustruman August 3 Urren Gustau Banghan March l Sotte Jos 2 Sillebrand Will 3 Jankowiał Marci 4 Jankowiak Stanis 5 Jordt Dorothea

se nampe graz Bisto Se Aantoroger Fri Citis So Aantoroger G So Aantoroger Stillipp 91 Aatisfa Antonio 92 Aati Fri Emily 83 Amp Friedrich 94 Ailberg Aaroline 95 Aleinhammer John 96 Addick Franz 97 Aortos Jus 98 Awalendist Franz 99 Agil Gedafinn O Argierost Alerina 219 Bolgesta Ahomas 220 Boh Mr H 221 Wahablo Joseph 222 Weinshien Leon 223 Walizaf Joseph 24 Walizaf Joseph 24 Walizaf Joseph 14 Mathasis Mus S
225 Maibonsis Teofil
222 Mathasonsis Josep
227 Mande Kugus
228 Marpeda Abalber
229 Masher Friederis
30 Mehrban Angus
11 Mehrban Angus
12 Mei Negrus
12 Mei Negrus
12 Meinhachter George
12 Meinherg Mus K
Weinherg M
Weinherg ewsti Alexius acie Mifolaus 2

108 Kula Stantslaw 109 Ennoper Fran Frieda 110 Lange Fran 111 Leightenverg Mr Pierre 112 Leightenverf Jacob 113 Lippte Guftav 114 Lenging Gdward

Bergnügungs-Begweifer.

McBiders Theater - London Gaiety Co. Chicago Opera Boufe - Boftonians Operettten= Gefellichaft. haymartet Theater - Santons "Fantasma"

Binbfor Theater - Milton und Dolly Roble.

People's Theater - Schwestern Baibt. Jacobs Clark Str. Theater - Tony Paftor und feine Bariety-Gefellichaft. Acabemy of Mufic - "One of the Fineft".

Verkanfsstellen der Abendvost

Rordfeite. Frau Rate Areufer, 282 Sebgwid Str. E. G. Relfon, 834 Ofr Division Str. riche. 56 Cipbourn Abe. S. C. Bufnam, 240 Cipbonen Abe. Remeftore, 128 Millow Str. 6. Gdimpfen, 276 Dft Rorth Ete. Sanders Remaftore, 757 Cipbourn Ebe. 28. 3. Micaler, 587 Sebgwid Str. Baul Baly, 467 C. Division Str. E. A. & M. McComb, 635 R. Clart Str Fran M. Beder, 660 Bell St Darrh Mehers, 441 Barrabee Gtr. 2. Berger, 577 Larrabee Str. 28. Derbit, 294 Sebgivid Str. 3. 3. Solaapfel, 280 20ells Str. 28. Riedlund, 282 Gaft Divifion Sta. Oswaid Abelt, 195 Larrabee Str. 9. 3. Matthiefen, 212 Centre Sit. Muhoff, 761 Clybourn Ave. 3. B. Charbonnier, 329 Barrabee Ste. Bm. &. Cherengel, & Dat Str. Gred. Beihwanger, 113 Jainois Str. M. Jimmer, 256 D. Divifion Str. Frau Dow, 190 Wells Str. Fran Bater, 211 Belle Str. B. Beine, 590% R. Clart Str. D. O. Crwig, 483 Clybourn Abe. Soe Thul, 784 Balfted Gir. Rohn Bed. 141 Melle Str. 13. M. Greebean, 147 Wells Str. IR. Sermann, 228 Clari Str. Bus. Gelanber, 214 Daf Str. S. Zaubert, 687 Wells Str. shueln & Co., 677 Wells Str. Remaftore, Gde Benbell unb Martet Str. Berhaag, Ede Willow und Larrabet Sit. DR. Mochier, am Barrabee Str. Sadwefifeite.

M. C. Brunner, 38 Canalport Abe. Gran Canth, 55 Canalport Abe. . Buedfenfdmidt, 90 Canalport Em Frau Chert, 162 Canaiport Abe. Frau Bruhu, 851 G. Galfteb Stz. Swigart, 776 20. 22. Str. 6. Al. Boehler, 192 Blue Ikland Ava Fri. Beifer, 1236 Blue Island Ube. Benner. 1% Blue Asland Abe. Souls, Edr G. Salfteb u. Magwell Sts. Mug. Coulg, 287 S. Galfteb Str. Blume, 842 S. Salfteb Str. Theo. Scholgen, 301 28. 12. 6tt. Bantert, 471 99, 12, Str. Boldnet, 559 29. 12. Str. Rofebh Müller, 550 Gub Salfteb Str. 3. F. Beters, 538 Bine Island Ave. Chrift. Start, 30; Bine Island Ave. Frau Engel, 574 Ogben Abe. 3. 6. Laffahn, 151 IB. 18. Str. midard Saulon, 183 23. 12. Str. B. Z. McDermott, 368 20. 14. 6tr. Grau Degaughtin, 144 29. Sarrifon Sh Tobn Stahmer, 448 Canal Str. Remeftore, 171 S. Galfieb Str. 23. G. Moran, 117 RB. Madifon Str. waftere, 539 20. 14. Str. 29. 3. Oall, 632 28. 12. Gtr. 8. 6. Wrmbrufter, 941 99. 12. 6tz. Mr. Mapp, 134 Blue Island Abe. WI. Sod, 202 20. Berrifon Str. 3. D. Sarfdberger, 240 28. Ranbolph Brau Crowlen, Gde harrifon und Desplaines St meinhold, 194 18. Str. &. Weinipole, 189 18. Gtr.

Gabfeite. Benen Ringe, 116 Oft 18. Str. Cabf. 334 Oft 22. Str. Remaftore, 2329 Wentworth Abe Sohn Donle, 2559 Wentworth Abe. B. Beterfon, 2414 Cottage Grove Abe Remeftere, 2131 G. State Str. Birdler, 442 6. Clart St M. G. Fleifder, 3505 G. Salfteb Gtr. Chas. Sellmundt, 2261 Wentworth Abe. Fran &. Bengel, 3150 G. Balfteb Gtz. Belt, 2921 Archer Min. Bim. Sanfen, 2143 Archer Moe. Beppening, 436 D. 26. Str. Blantid, 2852 Ganober Str. 3. Duffold, 2842 Cottage Grobe Abe. Rlein, 3902 Cottage Grobe Abe. Granf Stroh. 2116 Wabafb Abe Thomas G. Birchler, 2724 State Str. Fran M. Dolan, 2357 State Str.

Rord west seite. Jacob Rurt, 821 Milwautee Ave. Remeftore, 1000 Milmantee Ave. Memstere, 1050 Milmautee Ave. 3. hiridmann, 1110 Milmautee Ave. Miller, 1178 Milwaufce Abe. Dietze, 1700 Milwaufce Abe. Nobu Momuffen, 276 2B. Chicago Abe. Chas. Stein, 418 BB. Chicago Ave. 2. Cartfon, 231 R. Afhland Ave. Denrn Brafd, 391 91. Afbland Abe. Bred. Dede, 412 9. Afbland Mbe. 6. F. Lichtner, 207 29. Division Str. 6. Sievers, 891 29. North Ave. D. B. Sanfen, 20 20. Ranbolph Str. St. G. Alwerth, 54 20. Ranbolph Six C. N. P. Pelfon, 335 West Indiana Str. Meher, 355 W. Indiana Str. G. E. Browers, 455 W. Indiana Str. 6. M. Perry, 193 IB. Bafe Str. 6. Peterfen, 1011 California Ar Geo. J. Hoffmann, 223 Willmant Aus. Rembstore, 623 Weft Indiana Str. Rembstore, 540 Weft Judiana Str. 3. D'Connor, 251 2B. Late Etr. Rofure & French, 612 M. Rate Str. O. Peterfon, 760 M. Rale Str. Goas. Et. Boculins, 804 23. Pale Gin.

2 a f e B i e w. Zos. Muut 755 Lincoln Abe. Nubell, 759 Lincoln Abe. Fran E. G. Harwood, 485 Lincoln Abe. F. G. Egloff, 1227 IL Affland Abe. E. W. Gochrane, 1886 Chhonen Abe. B. C. Rellen, 549 Bincoln Moe Blate & Co., 816 Lincoln Ave. Frau Maris Sitale, 820 Lincoln Abs. St. G. Stephan, 1150 Lincoln Abe.

6. Mhein, 4817 Laffin Str. Mitterstamp, 344 47. Str. 3. Sepple, 4511 Wentworth Abe. Ceo. hunneshagen, 4704 Mentworth Ben. Remoftere, 4064 C. Ginte Str.

Englewood. Ric. Prigen, 6250 Wentworth Am. 6. B. Oall, 316 62 Str. Et von da le.

Jefferfon Bart. Bernhardt, Gite Milmanlee und Samre Die "Abendposi" hat 40 Angetge-An-nahmestellen, weiche durch das Lelebisch mit der Samploffice in Berhindung stehen. Ber Arbeitältätte sucht, etwas kunfen oder verkanfen will. Zimmer zu miethen wänlich, oder zu vermiethen hat n. f. w., sehe eine kleine Angelge in die "Abendposi". Rirdeneinweihung in Abondale.

Die St. Mifolgi-Hirche ihrer Beftimmung übergeben.

Bor taum zwei Jahren murben bie erften Saufer auf ber fogenannten zweisten "Unter ben Linden Abbition" gebaut und geftern tonnte icon eine evange= lijd-lutherifche Gemeinde, bie St. Ri= tolai-Gemeinbe, in biefem fo fonell em= porgeblühten Stadttheile Avondale ihr eigenes, zwar einfach, aber gefchmadvoll erbautes Gotteshaus einweihen. Die Anregung jum Bau ber Rirche mar von Paftor Geveringhaus ausgegangen und Baftor Stammer leitete unter Affifteng bes Candibaten Witte ben erften Gottes: bienft ber Gemeinbe, ber anfangs in einem Privathaufe abgehalten murbe.

Den Festgottesbienft bei ber gestrigen Ginweihung bes Rirchleins leitete Baftor Stammer, ber jest ber evangelifchen Gemeinde in Jefferson vorfteht. Baftor Lambrecht, einer ber Mitbegrunber ber jungen Gemeinde, hielt die Festrebe. Um Rachmittag predigten Baftor Frian aus Elmhorft und Candibat Witte, ber jum Geelforger ber Gemeinde auserfe= ben ift.

Gin graufamer Scherz.

Ginen herglofen, graufamen Scherg, ber für beibe Theile bie verberblichften Folgen nach fich ziehen wird, führte ber Schantfellner Barnen Forreft am Frei: tag Abend in Gol. Ban Braags Birth= Schaft, 362 State Str., an bem in 457 Fulton Str. wohnenden William Some aus. Some war in bie Wirthichaft getommen, hatte ein Glas Bier getrunten und mar bann auf einem Stuhle einge= ichlafen. 2118 er mieber erwachte, fanb er feine Beintleider brennend und feine Beine fo ichmer verbrannt, bag an man= den Stellen bie Knochen gu Tage traten. Der Unmensch Forrest hatte Gpi= ritus auf ben Schlafenden gegoffen und benfelben angegundet. Die Bunbe Somes murben für fo gefährlich erachtet, bag bie Ueberführung beffelben in bas County-Sofpital nothwendig erichien. Forreft erflarte, nur einen Gery beabsichtigt gu haben, murbe aber geftern perhaftet.

Beute Bormittag ftellte Richter Brindiville bie Burgfchaft für Forreft auf \$500 fest und verschob fein Berhör auf 10 Tage.

* Der Richter Collins entließ C. D. G. Mathern aus bem Gefängniß, nach= bem biefer fich bereit erflart hatte, feiner Frau Theodore \$8 Allimente gu gablen. Richter Tulen hatte Mathern in bas Befängniß gefchidt, weil biefer fich ge= weigert hatte, feiner Frau \$70, bie er ihr fculbig mar, zu bezahlen.

* Gin von Richter Tulen ausgeftellter Ginhaltsbefehl verbietet bem Birth Carl Behlfe von 397 13. Str., feine Frau 3ba wieder zu beläftigen, fich in bie Er= giehung feiner brei Rinber gu mifchen und feine Wirthschaft gu vertaufen. Frau Behlte befdulbigt ihren Gatten in ihrer Scheibungstlage ber Graufamteit, Trunffucht und Untreue und behauptet, bag er Eigenthum im Berth von \$6000 fowie ein jahrliches Gintommen von \$7000 habe.

* Bahne ohne Schmerg ausgezogen. Wenn Gie Ihre Bahne fcmerglos aus: gezogen haben wollen, ohne Gas unb Gefahr, fo tommen Gie nach Ro. 193

Sheidungsflagen.

Die folgenben Scheidungetlagen murben eingereicht: Caroline gegen August Glagner, wegen Truntsucht; Iba gegen Carl Behlte, wegen graufamer Behand= lung und Chebruchs, und Chacia C. ge= gen George 2B. Coote.

Todesfälle.

Aodesfäule.

Jim Nachkebenden beröffentlichen wir die Kifte der Deutschen, über beren Tod dem Gefunderisämte zwischen gefeten Witteg und bente Rachricht paging:

Joseph Guider, englischen Auchricht zugen:
Joseph Guider, englischen Verleint, 40 J.
Geriftode Leng, St. Citiabeth Volpriat, 40 J.
Georg Wieber, 2002 W. Late Str., 23 J. D.
Lena Lasen, 1219 Futton Ave., 18 Z.
Gerift Verdrig, 32 Fradkey Str., 6 J. 6 W.
Gischeth Watter, 520 S. Dassiehe, 53. 6 W.
Gischeth Watter, 520 S. Dassiehe, 53. 6 W.
Gischeth Watter, 520 S. Dassiehe, 53.
Kathanian Jenn, 338 W. Korth Due.
John Bulner, 115½ La Gasse Str., 43 J.
Ferdinand Bruffing, 338 Ohio Str., 11 J. 6. W. 15 Z.
Ferd. Raderly, 230 Bursting Str., 1 J. 16 Z.
Gertrud Seiger, 367 Part Wer., 6 W. 17 X.
Nagast Jenisch, 192 Ungusta Str., 15 J. 2 W.
Gmilie Fiedler, 656 Sirnolm Ave., 14 J. 7 W.
Glara Deumsath 1268 Zownsend Str., 72 J. 9 W.
Arats Kohler, 337 W. 12. Str., 42 J.
Graft Ledmann, 561 W. 15 Str.

Bauerlaubniffcheine

wurden an solgende Bersonen ausgestellt: A. A. Lee, zwei dreist. Flats mit Keller, 257—259 Austin Ade., \$10,000; John Kourfe, dreist. Flats mit Keller, 25 Dredard Str., \$8,000; James E. Cullerton, zweist. Klats. 1182 Aaylor Str., \$3,300; J. G. O'Neist., zweist. Store und Bohnhaus, 2106 38. Str., \$2,300; J. und J. F. Gubbins, dreist. Store und Plats mit Basement, Bestern Ave. und Redecca Str., \$10,000; John Eagan, vierst. Flats mit Basement, 202 K. Gurtis Str., \$10,000; George Virshoss, dreist. Str., \$10,000; George Virshoss, dreist. Cottages, 104, 108 und 112 Rice Str., \$5,400; George Virshoss, dreist. Sir., \$5,40; George Birthoff, sechs einst. Cottages, 356, 362, 366, 372, 378 und 380 Jane Str., \$10,800; Billiam Bruhn, zweist. Flats mit Bajement, 74 Newton Str., \$3,000; Thomas Bells, breist. Flats mit Bajement, 111 & Gircoln Str. \$5,000. Bajement, 111 S. Lincoln Str., \$5,000; Benry Brandmann, breift. Leibstall mit Bafement, 500-4 Dearborn Ave, \$10,000; Mler Leef, breift. Flats mit Majement, 363 R. Franklin Str., \$3,000; Bije & McGrabn, aweist. Flats mit Bajement, Binter nabe 67. Str., \$3,500; A. G. Burchler, aweist. Flats, 11 und Pilhon Str. 51. und Bishop Str.

Brieftaften.

M. S. Benn bie Sache fich verhält, wie Sie ichreiben, fo tonnen Sie Ihren alten hauswirth wegen Berlehung ber Boftgeset por Gericht belangen. Derfelbe hatte nicht bie geringfte Berechtigung bagn in einer Bofts farte Ihren Charafter zu verbächtigen.

An. On. Sie muffen andzieben ober bezahlen, funf Lage ift die gefehliche Kundigungsfrift, um inbesten Jemanden wirklich gerichtlich zum Auszieben zu zwingen, sind allerding fünfzehn Lage errorbertig, boch haben Sie, wenn Sie länger als fünf Lage bleiben, eudlose Scheevereien zu gewärzigen

Druiden Ordens findet 3hr Bater Cde Elinton und Weft Randolph Str., wo fich bieielbe, die Schiller-loge, jeden 2. und 4. Freitag im Monat versammelt. Goethe-Loge versammelt fich jeden Montag in 63 Rord Cfark Str. Die Udreffen sämmtlicher Logen sindet er auf Seite 61 bes Adreybuches.

Lebensmube.

Der 57jahrige beutsche Daschinift Ernft Lehmann machte am Camftag in feiner Wohnung, 561 BB. 15. Gir. feinem Leben ein Enbe, inbem er fich eine Rugel in ben Unterleib fcog. Die Bermanbten bes Ungludlichen glauben, bag eine langere Magenfrontheit ben= felben ju feiner ungludfeligen That getrieben haben. Lehmann hinterläßt fieben Rinber.

Der Steinmaurer Gottlieb Dod nahm am Samftag Abend eine Dofis Rattengift ein und verftarb an ben Birfungen bes Giftes. Rrantheit unb finanzielle Bebrangnig trieben ihn in ben Tob. Er wird von feiner Frau und vier Rinbern betrauert.

Todes:Anzeige. Sente Morgen um 4 Uhr ftarb unfer lieber

Carl Rafang, im Alfer von 6 Monaten 17 Tagen. Begräbniß findet ftatt morgen 2 Uhr Rachmittags. vom Trauerhaufe, 38 Burling Str. aus. 29m. Mafang und Gattin.

Todes-Mingeige.

Den Brübern ber Wilhelm Tell Loge. No. 340 A. O. U. W., die trauxige Rachricht, daß Bruber Poferd Blüdhaufen am Samting, den 17. d. M., Abends iller, im Alter von 42 jahren, gelrochen ift. Die Beerbigung findet am Dienktag, den 20 Mai. Nachmittag 1/2 Uhr vom Trauerhaufe, 2430 La Salle sit. aus nach Oaltwood katt. Wir erfuchen die Brüber jo gablereich vie möglich zu erscheinen. Seinrich Roun, M. A. Seinrich Rluth, Recorder.

Todes:Mngeige.

Eintracht-Loge No. 13, O. d.H.S. Den Beamten und Bribern ber Eintracht. Dog Mo. 13 3ur Radricht, daß unfer Bruber Joseph Bindhaufen Connadend Abend 7 Uhr gestorben ift. Die Beerdigung findet fatt, Dientag, ben 20. b. M., Radmittags um 2 Uhr nach Oakvood. Die Beamten und Brüber berfammeln fich um 1 Uhr in ber Halle.

Guffad Groeke, Praf.

3 Guffad Barthmann, Gerr.

KŒHLERS HALLE, 380 Larrabee Str Am Dien stag, ben 20. Mai, Abends um 8 Uhr, wird in obiger Halle eine Bersammlung abgehalten.

Deutsche Bauhandlanger. Hod carriers.

Bersammlung Dien stag, ben 20. Mai, Wends 8 Uhr, in Sivores Halle, 4300 State,

Grfter Calico = Ball ber Teutonia Loge No. 654 K. & L. of H. Samftag, den 24. Mai 1890, in ber ARBEITER HALLE,

Tidet 25 Cts. @ Person. — Damen werden gebeter mit ihren Reidern übereinstimmende Shipse mitzu bringen.

Das Sängerfest-Unglück. Raturgetrene Darftellung bes Gifen-

bahn=Bufanmenftoges bei Coaling, Ala.

In bem Clubzimmer bon A. MOUNS' Staatszeitungs-Exchange,

A. MOORD Diddlikobituligs labelilligo, ede Walhington Str. und 5 Abe., ift gegenwärtig ein don dem Schübermaler K. W. Se 19 ex, No. 131 Chydouru Ade., gefertigtes Deigemälde ansgestellt. weiches das bekannte Eisenbahn-Unglück dei Coaling, Ala., in möglücht naturgetzeuer, Weile darftellt. Für alle Sänger, weiche sich auf dem derunglückten Juge befanden, lowie sir das deutsche Principalitan im Allgemeinen ist die Beschistigung diese Pitches von großem Interesse. Photographien von dem Bilde find in A. Wound Lodd den Mittwoch au an mäßigem Preise zu haben.

Rauf- und Bertaufs - Angebote.

Bu berkaufen: Gin Pferd 5 Jahre alt, guter Arbeiter. C. Siems, 89 Orchard Str. 3 Bu vertaufen: Ein Pooltifc. 380 Larrabee Str. 19mailw3 Bu bertaufen: Wagen und Gefdirr, \$30. 29 2Bin Bu bertaufen: 12 junge Kanarien-Bögel im Ganzen zu vertaufen. 46 hull Str. modia

Bu bertaufen billig: Pferd und Bagen. 3309 Cham-pfain Str., Brighton Bart. 3 Bu berfaufen: Schweres Team, Wagen und harnes billig. Max Brintmeber, 1112 Georg Str. 19malw2

Bu bertaufen: Billige Afchentiften. 389 Larrabee Gir. Kaufe Stores und Waarenvorräthe jeder Art für safh, Groceries, Drygoods-Stores, Croderh, Cigars c. 752 Liucoln Ade. bofrfamoll

3n bertaufen: Gin gutes Arbeitspferb. 380 Barra-bee Str. 14malw1 Sroße Bargains—56 "A" Str., ein Blod westlich von Sthoonun und Southport Abe., Lager-häuser-Bettstellen 11 answärts; Kobrstüble 50e aufwärts; Vartor-Garnituren 110 auswärts; Nahmachinen 150 auswärts; Panos 140 auswärts; Orgeln 120 auswärts; Teppiche 25c auswärts; Orgeln 120 auswärts; Teppiche 25c auswärts

Wohnungen, Zimmer und Board.

Ju bermiethen: Möblirtes Zimmer mit Babezimmer, alle Bequemtichkeiten. Auch Board, wenn gewünscht Ber Mohawk Str., nahe Lincoln Park.

Ein junger Mann in den breißiger Jahren fucht ein bescheines Zimmer mit Bett und Board bei einer klei-nen Familie ober einer alleinstehenden Wiltwe, nicht beeter wie etwo 10 Blood vom Ede Rudsson und Wood Str. Rachzufragen 469 W. Chicago Abe.

Bu bermiethen: Clegant moblirter Frontparlor; and Meine Zimmer für herren. 130 R. Clark Str. 19malwi Bu bermiethen: 874 B. Indiana Str., zweiter Store bon Meftern Abe. Sine gute Gelegendeit für einen Gardbare Store; fein solcher in der ganzen Rachbar-icalt. Rachzufragen bei Jos. Miehle, 876 BB. Indiana Str.

Zu bermiethen: Möblirte Zimmer von \$1 zu \$3 per Woche. 129 W. Randolph Str. famebis

Bu bermiethen: Baderei mit gntem Bad-Ofen, Store, Counter, Shelbes, Wohnung und Stallung. 47 halting Str. 15apliv10

Rabmafdinen aller Arten. Wir garantiren Ibnen Arbeit ju baufe, um für biefelben beighben ju brinen. 100 gebraucht Migiatine für 55 und gingerit. Domeftie Cfiter. 216 C. Seiftes Str. Wingantio

Berichiedenes.

Monatliche Jahlungen. Aransportwagen, Wagen, Cemipagen. Bactons, Karren, Sätiel, Rierbegefürrt und Reparaturen. Fabrif 23. Place und Archer Ebe. Waaren-Gager: 2308—2318 State Str., G. 3 Juli. Tapfijld

ffür Binmenfreunde: Alle Corten bon Tobipflangen, gerabe recht für ? Sant und Carten. Ueber 15,000 bon 50 cu und auflonits miffen jobale alle möglich vortauft werben bei Joseph Svedt, 1198 Lincoln Abr., nate Beimorit Abre. Oreter werben auch entgagengenwammen bei frem Stude. Oreter nechen auch entgagengenwammen bei frem Specht. G. 20. Gede Ranbollph und State Sir.

Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Wort für alle Angeigen

Berlangt: Manner und Rnaben. Berlangt: Männer und Frauen. Berlangt: Gin ftarter Junge für ein Grocerb-Ge-fchaft. Muß mit Pferden umgeben tonnen. 118 Clip-bourn Abe.

Berlangt: Ein Mann für "Bafting". 39 Rutt Str. mobill Berlangt: Gin "Teamfter" in einem Dehl- und futter Gefchoft. 447 Center Abe. mobill Berlangt: Ein junger Butcher. Nachzufragen in 241 Orhard Str. Berlangt: Gin guter Bainter, ber fein Gefcaft ber-eht, bei Jacob Alf, 546 R. Clart Str. 11 Berlangt: Praktifcher Kürfchner, muß ein guter in Anzumelben bei Jas. D. Walter & Co., Retail-Departement, Ede Wabajh und Abams Str. 11

Berlangt: Gin guter Dry Goods Clerk; muß polnifch rechen. 591 Roble Str. mobi Berlangt: Ein Junge, um das Sattlergeschäft zu er-lernen. 140 Wells Str. Berlangt: Ein Bader, als britte Sand an Brod. 500 Berlangt: Sute Rodmacher, 2476 Archer Ave., nahe Verlangt: Agenten und Peddlers; guter Verdienst. 16malwoll

Berlangt: Arbeiter, welche ein Heim wünschen und Arbeit für das ganze Jahr und Willens sind, auf das Land zu gehen. Erkundigt Euch bei Tahlor & Jones. 14malw11 Berlangt 200 Arbeiter für Eifenbahnen, Farmen, Sigemuhlen und andere Arbeiten in Allinois und Richigian, sowie Seinbrecker für vie Stadt, bet Roß, trbeiter-Agentur. 2 S. Martet Str. Omaibio

Berlangt: Schneiber nub folde Personen, die fic als Ausmeiber, Wormanner (Designer) an Ladies Clocks, Suits, Jackels 2c. bractisch ausbiehen wollen. Ausmeibertschie, 212 S. halfteb Ckr. Ausbird

Berlangt: Frauen und Dadden. Berlangt: Rähmäbchen, um die Schneiberei gründ-lich zu erlernen. 147 Center Str. medilt

mobil1

Berlangt: Zwei Maschinenmadchen. Die Maschinen werben mit Dampf getrieben, 39 Rutt Str. Berlangt: 100 Dienstmädigen für Privatfamilien, Hotels und Restaurants für Stadt und Land. G. Duske, 170 R. Haisted Str. 19mailw11 Berlangt: Ein orbentliches beutsches Mäbchen für Dausarbeit. 1623 47. Str. oben. 11

Berlangt: Mafchinen - Mabden an Gofen. 344 Cinbourn Abe. 19malwil Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 453 Barrabee Str., oben. 11

Berlangt: Ein gutes beutsches Mabchen, 14 Jahre alt. 312 29. North Abe. Berlangt: Ein gutes Mäbchen für allgemeine Hansarbeit. 211 Clybourn Ave. Berlangt: Gute Aleibermacherinnen. 205 R.

Berlangt: Ein Mädchen von 14 Jahren, um ein Kind zu bewachen; muß zu Haufe schlafen. 12 Wood-side Ave., Groß Park. Berlangt: Sin Mädchen für den Haushalt zu be-forgen; drei Personen in der Familie. Nachzusragen dis Dienstag. 1138 Milwaukee Ave. Berlangt: Ein gutes Mäbchen für gewöhnliche Hausarbeit. 1196 Milmaufee Abe. mobill Berlangt: Rettes Mabden für gewöhnliche Saus-arbeit in einer fleinen Familie. 357 So. Sonne Abe.

Berlangt: Mehrere Masch nenmädchen und ein Mann jum Borbugein an Shoprocken. 55 Tell Place. mobill Berlangt: Ein Mabchen von 14 bis 15 Jahren für leichte hausarbeit in eine Familie von zwei Perlonen; eine Wolche im Saufe. 1851. Welrofe Str., oben zwischen Salkted und Ebanfton Abe., Late Biew. Il

Berlangt: Eine Frau ober Mabchen für allgemein Sansarbeit. D. Doff, Montrofe, Coot County, Il. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Dausarbeit 488 R. Clart Str., im Store. mobis Berlangt: Gin gutes Mabchen für allgemeine Saus-arbeit. 108 Sigel Str. mobi2

Berlangt: Gine geschichte Rieibermacherin, um in Saufe gu arbeiten. 941 Spaulbing Abe., Ede Wef 21. Str. Berlangt: Gin Mabden, bas mit Rinbern umzugeben weiß und gut Deutsch fpricht. 202 Goiller Gtr. 3 fleinen Familie. 46 Depuifter Gtr.

Derlangt: Ein orbentliches Madden für zweite Arbeit und Kinder aufzupaffen. Rachzufragen 380 R. halfteb Str., nahe Chicago Ave. Berlangt: Maschinen- und handmädden. Steam Power. Fred. Schmidt, 791 N. halfteb Str., 3.Floor.

Berlangt: Mabden gum Napen an Shoproden. 2508 Hanover Str. famo3 Berlangt: Eine Röchin für Boarbinghaus. Bu erfragen 284 S. Canal Str. fomobis Berlangt: Ein gutes Maschinenmabden an guten Shoprocen. Gnter Lohn wird bezahlt. 207 13. Str. famo? Berlangt: Ein junges Dienftmabchen für leichte Sausarbeit. 717 Bloomingbale Road. friamol Berlangt: Zwei Maschinenmäbchen und zwei hand mädchen an Shopröden. 35 BB. 11. Str. nahe Loomis frigmobil:

Berlangt: Ein Madchen für Sankarbeit. 863 Ge-minary Abe., Lake Biem. 16malwl Berlangt: Frauen und Mäbchen, die das Auschneiden, Maßnehmen, Einhaffen, Drapiren, Musterzeichnen und Aufertigen von Kleibern, Mänteln, Mantillen gründlich erlernen wollen. Parifer Zuschneidelchule, 212 S. Sal-fled Str.

Berlangt: Sofort, 75 Mäbchen für allgemeine Haus-arbeit, gweite Arbeit, auch Köchinnen und Kindermäb-den, hoher Lohn. Frau Weifer, 2560 Cottage Grob Ube.

Sefucht: Ein Deutscher wünscht Dampspumpen getenben: hat fünf Jahre Ersahrung und spricht englisch Adr. F. Müller, 659 N. Halfteb Str. wobimi Crucht: Gin junger Mann, 4 Jahre im Cand, fucht eine fletige Arbeit in einer Maschinensabrit ober ber-gleichen. Beste Zeugniffe. M. 72 "Abendpoft". famos

Stellungen fuchen: Frauen. Befucht: Eine altliche Frau fucht eine Stelle, um i Daushalt mitgubelfen. 4985 Afhland Abe.

Setucht: Cine alleinstehende Frau in den vierzige Jahren ift gewillt eine Stelle all Gaushällterin zu übern nehmen. Man wende fic Ro. 266 R. Paulina Str. eine Treppe hoch. Beirathogefuche:

heiratbegeluch: Will bie Dame bon Market Str. nod einungl an O. S. Abendush fügeiben? Brief zu hab abgeholt. bitte geben die volle Abreffe, ich verbe Don nerftag Morgen um die angegebene Brit erscheinen.

Erfolgreiche Wehändlung aller Frauentrantheites atuter u. dronischer. Sojakr. Gefahridig. Dr. Köfd Jimmer 20, 118 Ukomik Sir., Side Clark. Won 12 dis Sonntags don 1 dis 2. \$50 Belohnung für geben Fall ban haut-trantheit, granulirten Augenibern, Ausschlag ober dimerkoblen, ben Collivers hernis-Galle nich bellt. 50r die Schackel. Simmer 62, fiel State Str. Innom?

De im für Damen, bie ihre Niebertunst erwarten, Rath und Hille in allen Frauerfahgelegenbeiten. Babis abopirt. Grengste Berfrigweigenbeit zwerfichert. Frau Dr. Schwarz (Cyarra), 270 W. Abams Six. 11f1je

für \$25 Unslage, 50 Ucker. Sutes Pruchtfand in der Republik Honduras; gutes gefundes Alima; nicht zu warm, fein Winter, ficher kruten, guter Markf. Das Land bringt jebes Jahi über 1800 den Acter, nachdem es eingerichtet ist. Eine

AMERICAN HONDURAS COMPANY,

228 Entalle Strafe, Chicage, 311. Grundeigenthum und Saufer.

Su verkaufen, dei D. P, Kinfella & Brod., 154 La Salle Str., Zimmer 20.:
33x147, mit einem zweiflöd. 7 Zimmer-Haus. alle moderne Verbefferungen, au Commercial Str., nahe Seland Ave., in Rabenswood; leichte Bedingungen.
Speffeld Nde., nahe School Str., zweiflöd. 6 Zimmer Flats, ein Bargain zu 2000.
Julierton Ave., nah 2000.
Julierton Ave., nahe Lincoln Ave., zweiflöd. 8 Zimmer Strin-Abdhhans; alle moderne Verbefferungen.
Freemont Str., nahe Garfield Kve., ein 8 Zimmer Strin-Abdhhans; alle moderne Verbefferungen.
Steinhaus, Lot 25x125; zum billigen Preis von \$4000.

In berkaufen, bet D. N. Kinfella & Bros., Jimmer 20, 154 La Saffe Str.: 96x124, Ede Bonneb Abe. und 29. Str. 50x124, an 63. Str.. uahe Center Ave. 100x 125. Colngref nahe 41. Str. 75x124, Ede Kohgie Ave. 125. George Ave. 125. Str. 75x124, Sde Sawher Ave. und 28. Str. Villige Lotten an Redzie Seawher Ave. und Seamher Ave. 25. Str., Preis \$400; ein Oriftel Baar.

Bu bertaufen-burd E. 8. Canfielb Du berkaufen - durch E. G. Canfield

3 habe die Agentux, folgendes Grundeigentum zu verkaufen umden nu Bedingungen
treffen nach Belieben der Käufer.

12 23. Blab, großes Framehaus und Lotten.

72 24. Sin., uche Bratrie Abe.
14-Jimmer Steinhauß, gute Gelegenheit zum dermiethen, kann auch vortheilbaft in Flats eingebaut werden.
Winter Str., Cate 53. Str., gute Eckotten.
163 Y. Bolf Str., Sons und Sot.
163 Y. Bolf Str., Sons und Son.
163 Y. Bolf Str., Sons von 3 Flats.
163 Aliam Str., Paus von 3 Flats.
164 Y. Carroll We. Store und Flats.
164 Din um Befts einer großen Lifte von berbeflertem und unbedautem Erundeigenthum, sowie Geschäftse und
Wohnduigern. — E. L. Canfield.

Ru verkaufen. 256 und 364 Sacramenta Me., nohe.

Ru bertaufen: 356 und 364 Sacramento Abe., nab wonnsaus, wir auen modernen Vorrigtungen. An Deblin Str., wissen Laft und Kingte Etz., nur einen Blod westlich von Carsielb Part; zweistödiges Flat-Gebäude, \$3500 jedes, ebenfalls Lotten an derselben Straße für \$750. Zweistödige 5-Zimmer-Flats an Flournoh Str., nahe Sacramento Ave., nur \$3000.
Alles oben erwähnte Grundeigenthum wird auf monatliche Adgastungen verkauft. S. W. Roth, 162

Mafbington Gtr. Zu berkafen: Bistig, 8 Lotten in Blod 30, 6 Lotten in Blod 22, Jefferson Part, die besten mit im Plahe. Abresse: J. G. Cortes, Jesserson Part, Box 71. 17malumomisa

Bu bertaufen: Billig; fcone 4-Zimmer-Cottages an incoln Str., awijchen 44. und 45. Str. \$50 bis \$100 Lincoln Str., zwijchen 44. nad 45. Str. \$50 bis \$100 baar; \$10 monatisch. L. W. Hoste, Gigenthilmer 2959 Emerald Ade. Bu bertaufen: 41 Ader bei Morton Station, in Stiden bon 2% und 5 Adern. Gut gum Gubbiviben.

Befdaftegelegenheiten.

E. Melms, 1787 Milwaufee Abe. 23ap4m0

Bu berkaufen: Rleiner Caft Grocerbftore, guter Stand für Expreffing. 562 28. 22. Str. 19mailms Bu verkaufen: Gin Cigare, Tabale, Zeitungstore und Laundry Agentur. 34 Clybouru Abe. 3 Bu berkaufen, febr billig, will Stadt verlaffen. Ein gutgehende Cigarren-Fabrik und Candy-Store. L. Se "Abendpoft". Bu verkaufen: Gin Schuhmacherschop, billig. 2358 Bentworth Ape. mobi3 Ju vertaufen billig: Ein gut gehender Meatmarket. Haus und Lot, Perd und Wagen, an einer guten Geschäftsstraße gelegen, wegen Abreife nach Deutschand. Nachaufragen in der Office der "Abendooft". Preis \$1800 (Cafh).

Bu verkaufen: Ein gut gebendes Schuhgeschäft in frequenter Straße der Nordseite, krankheitshalder. Abresse 2. 77 "Abendpost". Bu vertaufen: Gin Butcher Chop, Rrantheitshalber Bu verfausen: Eine Baderei nebst Route und Gis-ream-Parlor. Offerten unter M. 81. 14malwl

Bool- und Bistiard-Reparaturen, sowie Transpor tiren prompt und bistig. R. Ganfer, 283 Blue Islaul Ave., Pateut Pool- und Bistiardsabrikant. 24m3me Eisenbahn=Kahrpläne.

Chicago—Ranjaš City. Pilge geben ab bon Deardorn Station, Scho Dearborn und Holf Str. Lidei-Office 212 Clarf Str. Waddion Sr.... 8 8.55 B § 6.40 R Ranjaš City. Nok Ungelek & San

Chicago & Sastern Juinois-Ailenbahn. Tidet-Offices: St Clart Sir., Palmer House und Grand Pacific Potel. Depot: Dearborn und Voll Str. Andhaft Anstunk Danbille & Terre Haute Voltzug... *8.00 B * 6.20 R Evansville & Raldo. Somelipolizug Ş11.15 R § 7.05 B Aushville & Southern Somelischunk § 3.50 R § 31.20 B Momence Passager... *8.15 R * 8.15 B Paulman Busset Sofiasvagen nach Noshville mit dem 3.50 Radmitlags: Zug. Der Zug. welcher um 11.15 R mach Nathville geht, hat Pullman Busset Schalmagen

Council Bluffs, Omady, Denber, Sil.30 y 8, 6.50 y 8 for an ber Pacific Kinter City of the Pacific Kinter City of the Council City of the City of the Council City of t Wlad Hills und Whoming ... §
6t. Baul. Minneapolis, Duluth, §
Mihland und Madijon,
Horon, Noerbeen, Winona, und
Wadison und Janesville ... † Milwankee, Wantefha und Mabi-

font de Rac. Olifofd, Neenad, from de Rac. Olifofd, Neenad, from Say.
Olifofd, Keenad und Appleton. 3.00 RM Racquette und Kate Suberior. 9.005 Ripon. Secen Lade und Princeton. 11.30 Billion. Secen Lade und Princeton. 11.30 Billion. Secen Lade und Princeton. 11.30 Billion. 15.05 Ripon. Secen Lade und Princeton. 15.05 P. 15.05

Union Bassagier-Bahnhof, Sch Madison, Sanal und Abams Str. Stadt-Office: 200 Clarf Str. a idglich, b itglich, ausgenommen Sountags, c tig-nich, ausgenommen Camftags, d töglich, ausgenommen Montags.

Bilivautes, St. Hans & Min-meadolis.

10 20 3 blo.05 N 8 5.30 N 2 0.30 N 11.00 N 2 7.00 N

Rein Jorf Central und Subjen River. Dofton und Albamy Gilenbahnen. "Die Riagara Falls Route. Lickediffers: 67flaret Ert. Südderker von Annbah. Halmer douis und Grund Pacific Oviel. Deepet Full von Kate Gir. Bidder Christischer Schaller der Andrew Von Kate Gir. Bidder Christischer Schaller der Andrew Von Katendard von Andrew Von Katendard von Andrew Von Anderspreis. 10,35 B 7 435 R H. und Boften Bell. Aminted. 3,10 R 9.00 R Alsmages Accomodation. 450 R 711.00 B Andrewer Recomodation. 450 R 711.00 B Andrewer Recomodation. 450 R 711.00 B Andrewer Recomodation. 450 R 715 B Rodrewer Recomodation. 10,10 R 9.00 R Rodrewer Recomodation. 10,10 R 9.00 R Rodrewer Recomodation. 10,10 R 9.00 R 9.00

Stonen Monte. Cincinnati Linia: Jäga verlaffen bas Dearborn Gir. Debot für Indianapotik und Cinchinati um 9.55 B. und 9.30 B. thalidig um 11.56 R. täglich mit Ausnahme an Genutug.

JAMES-H-WALKER & @

Wabash-av. and Adams-st

Volkerwaaren - Departement

Die hinzufügung von weiteren 2500 fuß zu den Räumlichkeiten dieses Departements macht daffelbe zum geeignetsten Verkaufslokal für die Ausstellung von feinem Vorhängematerial

Schottische Gnipure Spiken-Bardinen, in allen neuesten Mustern von

\$125 aufwarts das Baar.

100 Paar

Schöne ungarische gestreifte und gefranzte Valencia-Portieren zu

\$1000 das Baar. Werth \$15.50 bas Baar.

100 Paar

Bübsche weiße Irisch Point Gardinen zu

\$1000 bas Baar. Bewöhnlicher Breis \$13.75.

und Möbeln. Diese Woche offeriren wir:

300 Paar Schone federkiffen, die \$4.25 Qualität, - für eine Woche

\$3.00

bas Baar.

Leber Bibliothek-Stüble

Antique Gichen XVI. Jahrhundert

Ririchen

1000 Mards Ertra Qualität Tapestries, Frangösische Muster, zum Ueberziehen von Möbeln

\$1.50 Die Barb.

Bartholy Sereen Rah-) men, alle Dolzarten, l 3fach, 5 Fuß 6 Boll hoch

Billige-

51. Str. u. Western Abe. \$300 und aufwärts.

\$25 baar; \$5 bis \$10 monatlich. Cegenüber Beftern Abe. und Garfield Boulevard und Bage Bart, fowie Front nad Cadett, Bart, Florence und Blandard Abe.

Alle Berbefferungen. See-Baffer, Seitenwege, icone Baume, grabirte Strafen und gute Abmafferung. Doch gelegen, in ber Rabe von Goulen und Rirchen und gerade

Rur zwei Blod's pom Datley Ave. Bahnhof ber Grand Trunt-Gifenbahn, 25 Minuten von ber unteren Ctabt, 51 Cts. Jahrgelb; bie Panhandle-Gifenbahn fahrt ebenfalls vom Union Depot borthin, und balb werden auch die Straßenbahnen an dem Eigenthum vorbeisfahren. Seht Euch diese Lotten an, bevor Ihr kauft; dieselben werden sicher bald das Dops elte werth fein, ba biefes Gigenthum febr ichnell aufgebaut wird und überall bie neueften Berbefferungen ausgeführt merben. Berfecter Befigitiel, Abstracte mit jeber Lot. Wir leiben Gelb jum Bauen ober wir bauen Danfer fur Euch und verfaufen biefelben auf leichte Abzahlungen.

Figenthums und nabere Mustunft. Office an ber Gde ber 51. Strafe und Weftern Albenne, ftete offen, und ift unfer Mgent, herr B. Beihofen,

bafelbft immer angutreffen.

Sprecht wor ober fcreibt nach unferer Office um Plane, Freibillets gur Befichtigung bes Smg, 6m, bie E. BALLARD & Cº 601 Tacoma Building,

Ede Mabifon und Bagalle Gir.

Gifenbahn : Fahrpläne.

Rate Chore Route. Rafe Shore und Mid. Southern, New York Central & Publon River, Boston und AlbanyCisenbahnen.
Die Jüge geben ab und kommen an wie kolgt. Shicago: kate Shore Debot, Wan Buren Sir., am Ausgange der RaSolk Sir. Ticket-Offices: 66 Clark Str., Depot, L. Cir., Grand Bacific und Bainer of South Pools.

Bottang (alte Linte). 48.00 P f. 6.45 P. H. und Boston TagaCkprek. 48.50 P f. 6.45 P. Hen Vort und Boston Challengu. 3.10 R 9.10 P. Beitbule Limited. 5.30 R 9.50 P. New Bort und Boston Alfantic-Ckre. Beltioule Simited ... 5.30 R * 9.50 R Rew Jork und Bofton Mantic-Er 97.45 R * 7.85 D R. Y. Und Bofton Nacht-Expres ... 714.50 R † 7.00 D Efftort und Bofton Nacht-Expres ... 111.30 R † 7.00 D * Effort und Bofton Nacht-Expres ... 111.50 D * Täglich ... † Gonatogs ausgenommen.

Baltimore und Ohio:Gifenbahn. Baltimeres und Ohio-Sifendahu.
Devits: Late Front. Fuh von Monroe Straße und Kußder Straße.
Der L. Straße.
Lidel-Offices: 193 Clarf Straße und Kußder Fouge.
Ander Pouge.
Ande

Mile Büge halten an 39. Straße und Dybe Bart. Alle Rüge geben über Walbington. Reine Sztraberechnung für B. & O. Limited-Büge. Surlington Monte. — C. B. & D. . Gifenbahn. Hür Aidels und Schlafwagen fyrecht vor 211 Clark Str. und im Union Bahnhofe, Canal Str. und ichen Raddion und Rrams Str. Ubsahri Untunt Galesburg und Streater . 48.45 B + 6.50 R. Rodford und Dubuque. 48.45 B + 6.50 R. Rodford und Dubuque. 78.45 B + 2.35 R. Council Bluffs. Omala und Denver 12.01 R - 2.35 R. Donn Council Bluffs. Ganellang . 70.05 Rodgle und Rodford . 4.30 R + 10.35 B. Streater und Rundsch. 4.30 R + 10.35 B. Streater und Rundsch. 5.30 R + 10.35 B. St. Banl und Denver . 5.40 R + 30.05 R. Ranjas City, Ct. Jojeph und Aich. 5.50 R * 9.15 B. Ganuba. Council Bluffs, Chepenus und Server . 10.30 R * 6.30 B. und Dernber. 10.30 R 6.30 B Ranfas Tith. 5t. Joseph, Atchilon 10.30 R 6.30 B and 10.30 R 10.30 R 6.30 B St. Dernberg 10.30 R 1

Alebeland, Cincinnati, Chicago & St. Louis-Gifenbahn.
Depotk: Jug von Lake Str., Jug von 22. und 39.
Str., Tidet-Offices in Ophotis und 121 Randsohd
Str., Orand Bacific Ophel und Valmer Opule.
Alle Jüge fäglich.
Albayrt Antansk
Lasfacette Indianaboits Cincinnati
und Louisville Aag-Expreh.
9.10 B 5.00 N
Ditto Racht-Exprey.
8.20 N 7.30 B

Chicago, St. Baul & Ranfas Cith-Cifeubahn. Eine der Schnell-Epreihjug (Ginifed) nach St. Baul und Minnesdells. Stadtschoffles: No. 128 Clark Cit., Appl Edd Harriston Str. und S. Ave. Ule Zige täglich. Whart Antunf St. Baul & Minn. Kinlied Erpreih. I. 200 P. 9.33 B. Des Meines & St. Joseph Lim. Cyn. 4.30 P. 10.45 R St. Baul & Minn. Racht-Tyres. 11.00 P. 10.45 R St. Charles & Grander Rocal . 11.00 P. 10.45 R St. Charles & Byron Local . 11.00 P. 10.45 R

Chicago, Med Seland & Bacific-Bahn. Datota Chiveh.

Diatota Chiveh.

Biimeabolis, St. Paul & Council

Bluff's Expery.

Ranfal City, Leabenworth, Densber, ColoxaboChyringh &Bushio

Softh Befthine Expery.

St. Joseba, Uthistin. Coloxabo

Springs. Denver & Pueblo Rio

mitch Bestibats Expery.

Samell Bluff's & Omaha Goth

Bimitch Bestibats Expery.

Since Recommodation.

12.0 R 9.20 R

Best Accommodation.

13.0 R 1.25 R

Sonal Billis Radd-Expery.

Sonal Springs.

Binneapolis. St. Band & Spring

Best Recommodation.

13.0 R 1.25 B

Rentas City. St. Polich & Rb.

dijan Nacht-Expery.

11.00 R 1.25 B

Rantas City. St. Polich & Rb.

dijan Nacht-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas City. St. Polich & Rb.

dijan Sacht-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas City. St. Polich & Rb.

dijan Caminay Rands-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas City. St. Polich & Rb.

dijan Caminay Rands-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas City. St. Polich & Rb.

dijan Caminay Rands-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas City. St. Logist & Rb.

dijan Caminay Rands-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas City. St. Logist & Rb.

dijan Caminay Rands-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas City. St. Logist & Rb.

dijan Caminay Rands-Expery.

Lind R 1.25 B

Rantas Lity. St. Logist & Rb.

Lind R 1.25 B

Rantas Lity. St. Logist & Rb.

Lind R 1.25 B

Lind R 1.25 B

Rantas Lity. St. Logist & Rb.

Lind R 1.25 B

Lind R 1.25 R

Lind R 1.25

Wisconsin Central.
Debot: Ede Harrison Six. und Hitt Abe. Stadd-Aider-Office: 205 Clarf Sixage.
Aige nach St. Haul und Minneapolis oerlassen Ehicago um "5.00 N. und "10.45 R.; Chippewa Falls und Sau Claire, †8.00 N., "5.00N. "10.45 R.; Mihland, Oullith und Late Cuperior, "5.00 R. †10.45 R.; Maultelha, Hond du Asa. Olffolh und Reenad, †8.00 B., "3.00 R., "5.05 R., Durlington Kallagier, "4.35 R.
" Täglich, †Xäglich, ausgenommen Countags.

Chicago & Allton-Gifenbahn. Trand Union Haffagier-Achot, Canal Str., Madijon und Abanis Str., Ubfahrt Bacijk Beftidoted Expres. 12.00 B Kaniga Sith Defibilied Sim. 6.00 K Kaniga Sith, Sol. & Utah Expres. 11.20 K St. Louis Testibuled Limited. 9.00 K Springfield & St. Louis Angl-Expr. † 9.00 K Springfield & St. Louis Angl-Expr. † 9.00 K Springfield & St. Louis Angl-Exp. † 9.00 K Springfield & St. Louis Angl-Exp. † 9.00 K Springfield & St. Conis Angl-Exp. 11.20 K

Die "Ridel-Blate" Moute. Rew Dork. Chicago und St. Louis-Gisenbadm. Jügs gehen ab und kommen an täglich, ausgenommen Sontlage, au Union Depot, Ban Buren Str. W. den bon Shicago 7.30 B., Und. in Shicago 8.10 R. Sentral Standard Jeit.
Wegen der Fadirpreise ober fonftiger Auskunft frage man bei dem nächften Agenten der Geschichaft an, oder tvende sich an R. N. Sinner, Commercial-Agent. oder nichas. H. Matter, Agent. Pass. Depot, 79 Clark Str., Chicago.

Deboi: Deasborn und Polt Straße. Tidet-Offices:
103 South Clart Str., Palmer Doule. Grand Butifit
Ootel und am Devot.
Woldpart Str., Palmer Doule. Grand Butifit
Ootel und am Devot.
Bail und Barifit Eppres. 9 0.5 B * 7.30 S
Limited Expres. * 3.15 P * 10.10 P
Rady: und Lag-Expres. * 11.25 R * 6.25 P
Rifantic und L. Pacifit Expres. * 8.15 P * 8.10 D
Detroit. Rif. Clemens & Caginadow 8.15 P * 7.30 D

Debot am Juß der Late Str., am Juß der 22. Str. und am Huß der 39. Str. Liefel-Offices: Ivs Clarf Str. Lüge nach dem Westen mussen au Late Str. bestieges werden.

Bige nach dem Westen müssen au Kake Str. bestieges werden.

The Mark Stepas Theology (1984)

St. Louis & Texas Schores (1984)

Rentalee & Wilson Schores (1984)

Boutiac & Springsled Schores (1984)

Boutiac & Springsled Schores (1984)

Boutiac & Springsled Schores (1984)

Boutiac & Silman Passagier, 1984

Boutiac & Silman Passagier, 1985

Boutiac Louis Schores (1984)

Springsled (1984)

Boutiac & Gotte Spreek (1984)

Boutiac Coall Expreek (1984)

Boutiac Coall Expreek

Chicago und Atlantie-Gifenbahn. Lidet-Offices: 107 Sid Clart Str., Deardorn Sin-tion, Balt Str. Sde Fourth Ave., Palmer Soule und Grand Parific Sotel. Rew Port, Bolton & Philabel.

Ubjahrt Aufunft Rem Port, Bolton & Philadel.

blia Extres 3. 25 9 12.05 9 28.05 9 28.00 9 28.0

am Benniplbania Depot, Madison und Caval Str. Tidet-Offices: 25 Clark Str., Balmer Donfe u. Grand

Die Schatten.

Craahlung von Rarl Emil Frangos.

(22. Fortsetung.) Er vollenbete ben Sat nicht und pers fieg langfam, gebeugten Sauptes, wie mit einer ichweren torperlichen Laft belas ben, bas Zimmer.

3 molftes Rapitel.

Corag fielen bie Connenftrahlen in ben Bart bes Schloffes Thernftein, lan: ger ftredten fich bie Schatten ber machtigen Baume über ben Biefenteppich, und ein fühler Lufthauch burchzog bie Mefte ber Linden, melde ben gierlichen, faulen: getragenen Bavillon umftanben. Die Saufe," wie in Desterreich bie leichte, gemuthliche Mahlzeit genannt wird, welche man bort nach allgemeinem Branch, im Fürstenpalaft wie im Burs gerhaus, zwischen bas Mittag= und Abendeffen einzuschieben pflegt-nur ein Bolt, bem es nie an Zeit febit, bat biefe Ginrichtung fo liebevoll ausgestalten tonnen-war norüber; bie Berren rauch: ten nun, indem fie ben Reft bes Raffees Schlürften, behaglich ihre Cigaretten, und nur ber Betheuerung bes Stiftsfraus leins, bag bies wirtlich und mahrhaftig und zwar allfogleich ihr Tod fein werbe, hatte Belenen abgehalten, ein Gleiches au thun.

Bielleicht noch mehr, als bie Furcht por biefem betrübenden Ereigniß, hatte fie ein erufter Blid aus George Mugen bagu bewogen. Gie glaubte einen Ber= weiß, eine Mahnung barin gu lefen mit Unrecht. Geine Gebanten maren mit ernfteren, mit furchtbar ernften Dingen befchäftigt, mabrend er neben ibr fag und nur bann mühfam Untwort gab, wenn fie ihn ansprach.

Dieje Berftreutheit mar fo fichtlich, baß fie fogar einer fo wenig fcharffichti= gen Beobachterin, wie bem Stiftsfraus lein, auffiel. "Der arme, junge Denfch, " bachte fie, "ftubirt fich eben bie Rebe ein, Die er ihr halten will, wenn fie nur erft allein find. - Dan muß ihm Gelegenheit baju geben!" Und mit jener Rafcheit bes Entichluffes, welcher fie auszeichnete, und ihr in ber Rlagenfurter Gejellichaft ben Beinamen "bas Gewitter" perichafft, weil auch fie unfehlbar und unter einem Regen pon Worten auf ben Abnungs: Tofen einschlug, fturate fie auf ihren Bruber log, ber eben mit feinem Gafte, bem Lanbestommanbirenden, in halblautem Befprach vor bem Pavillon auf= und nieberichritt.

"Dietrich!" begann fle, "es geht auf Sieben es ift bie hochfte Beit, bag - baß Du Geiner Ercelleng etwas von ber Umgebung zeigft! Goll ich bie Bferbe fatteln ober ben Wagen anfpans nen laffen ?"

Der Graf blidte fle befrembet an. "Unfer verehrter Gaft," ermiberte et Purg, findet fich hier gang behaglich und hat mir teinen folden Bunfch geaus

In ber That fah ber alte, mohlbeleibte Welbmarfchall-Lieutenant gar nicht unternehmungsluftig aus.

"D boch!" erwiberte Clariffa. "Richt mahr, Ercelleng? Alls ich Ihnen por= bin von unferer Stammburg, bem Soben Thernstein, ergablte, fagten Sie ra, bag es Gie febr intereffiren murbe. bas alte Mauerwert gu feben!"

"Gewiß!" erwiderte ber alte Berr febr höflich. "Aber ich muß mit bem Buge, ber vor Behn von Belben abgebt, wieber nach Rlagenfurt gurud; vor Reun muß ich alfo bier fort, und ich weiß nicht, ob bie Beit reicht."

"Gie reicht!" erwiberte bas alte Tein. "Binnen einer halben Stunde find Die Berren, wenn fie bie Bferbe nicht fchonen, oben-und marum follten fie bie Wferbe ichonen? Ge ift gar fein Grund bafür ba, bie Reitpferbe hier haben ohne= bin ein Leben, - ein Leben, Greelleng - bas tann man fich gar nicht benten. Und oben ift es fo fcon, befonbers bei Sonnenuntergang. Sochft romantifc! Alfo, ich laffe fatteln, Dietrich, Ercelleng muß bie alte Ruine unferes Befchlechts feben!"

Die hat er ohnehin vor fich!" wollte ber Graf in feinem Unmuth über bie Schwäherin ermibern. Laut aber fagte

Excelleng haben mir jugefagt, uns in ben nächften Wochen noch einmal und. bann auf einen ganzen Tag zu besuchen. Da wollen wir ihm auch ben Soben-Theruftein zeigen. Für heute mare ber fcarfe Ritt etwas ermubenb, und es bliebe taum Beit für's Couper "

"Da baft Du eigentlich nicht Unrecht, ermiberte Die Stiftsbame, "und ich werbe baber ben Bagen anipannen laffen. Denn bas Geftit in Unter Thernftein muß Greelleng beute noch feben. Er muß - es wird fonft mein - er wirb es und fonft gar nicht verzeihen tonnen, ihm nichts gezeigt ju haben. Richt wahr, Ercelleng, Sie intereffiren fich auch fur bas Geftut meines Brubers? Das fconfte im Lanbe! Dad' teine fo gornigen Mugen, Dietrich - er fann es nämlich nicht leiben, wenn man etwas Tobt, was ihm gehört, icon als Rind hatte er biefe Bewohnheit - alfo, nicht mahr, Ercelleng, Gie fahren bin? Gin Biertelftunden - gang ebene Chauffer - Abendfible-Araber, fo echt, wie Gie fie in Ihrem gangen Leben noch nicht ge: feben haben Sans!" rief fie bem Saushofmeifter gut, ber eben langfamen, fcbleppenben Schrittes, wie in großer forperliger Ermattung, bes Beges baber fam, Maffen Gie fofort bie Rappen von ben Landauer fpannen - fofort - bie Berren nieden eine Spazierfahrt nad bem Geftüt "

"Alber fo warte boch ab, " fiel ber Gra mit mubfam unterbrudtem Born ein, "ot bies Seiner Ercelleng behagt!"

"Rafch, Bans! Freilich behagt es ihm

36 febe es ibm ja an." Da fah fie allerbings Anberes, als auf biefem rotheit, behaglichen, weitläufigen Mittig gu lefen ftanb. Der alte Beri machte eine halb argerliche, balb belu: ftigte Miene. Go viel aber war ibm genb einem Grunbe febr viel baran liege, ihn für eme Stunde aus bem Schloffe gu entfernen, und er war viel ju gutmuthig und ellefichtsvoll, ihr bas Spiel zu ver-berben. Als fich Clarife im nachften Momente nach bem Bavillon manbte und in einem Tone, welcher jeben Biberftandausichloß, die beiben herren von Brauerle aufforberte, fich fogleich gur Spazier fabet bereit zu machen, war er mit feinem beidial nollends verlähmt und verlicherte

elfrig, daß bas goabige Fraulein nur eben feinen innigften Bunfc errathen. Der harmlofe Mann hatte nur fehr une gern ben Befehl aus Wien ausgeführt und fich bei bem Grafen gur Gratulation eingefunden; einem intimen Gefprach mit bem unbeimlichen Manne ging er gern aus bem Wege, und bem war burch bas Beifein ber beiben jungen herren

pergebeugt. Gehorfam, wenn auch etwas jogernb, erhoben fich bie beiben Bettern, mabrend ber alte Diener, welcher einen Augenblid unschlüffig geffanben, nun rafc bavens eilte, ben Auftrag gu bestellen.

"Aber unfere beiben Rachbarn tennen ia bas Geffut fcon !" fagte ber Graf. Bollen wir nicht lieber ben Baron gur Fahrt einlaben ?"

auf. "Mulerbings - fenne es," per-"Renne es," betheuerte nun auch ber "War erft vorige Boche Jungere.

Johann Baptift ber Meltere athmete

"Das thut nichts," fiel Belene ein. "Erzählten Gie mir nicht felbft, bag bas gange Geftur vor Freude wiehert, wenn Sie eintreten? Wer wird ben armen Thieren nicht bie Freude bes Wieders febens gonnen?"

"Es bleibt alfo babei !" rief bie Stifta. lame. "Der Baron tommt feinesfalls mit. Er ift fo abgefpannt und hat Ropfweb - nicht mahr, Baron?"

"Allerdings," erwiderte biefer. "Ich fühle mich nicht gang wohl." Bar ber Graf entfernt, bann burfte er ben Berfuch magen, Cophien gu fprechen. "3ch muß thatfachlich verzichten!" fügte er bestimmten Tones bingu.

Der Graf furchte bie Stirn; ber Bes bante, ber eben feinem Cobfeinde aufges ftiegen, bufchte auch ihm burch ben Ginn. Dann aber bachte er: Cophie weiß, wie ich es aufnehmen murbe, wenn fie ihn empfinge-fie wird es nicht magen! Und ohne Auffeben ließ fich bie Gabrt nicht mehr unterlaffen. "Die Berren ents ichulbigen mich einen Augenblid; ich bin in einer Minute bereit." Er wandte fich jum Beben. Clariffe

tam nachgefturgt. "Du bleibst naturlich fo lange aus, als möglich!" flusterte sie ihm athemlos

"Warum?" fragte er erftaunt. Aber bas ift ja unbedingt nöthig! Da fleht man, wie bumm felbft ber ges Scheibtefte Mann in folden Dingen ift. Mtacht man benn eine folche Sache im Sanbumbrehen ab?"

"Beiche Gache ?" "Aber haft Du benn noch immer nicht begriffen, warum ich Gud megichide? 3ch felbft giebe mich bann auch unter eis nem ichidlichen Bormanb gurud. Das turlich unter einem burchans fcidlichen - ba tannft Du Dich auf mich verlafs fen — ich bekomme ploblich fehr heftiges Bahnweh ober fo bergleichen —" Der Graf stampfte auf. ,,36 wollte,

Dann aber bezwang er fic. wirft Belenen teinen Augenblick mit bem Baron allein laffen," befahl er, "ver= ftehft Du? - feinen Mugenblid!

wirft gehorchen, benn Du fennft mich!" Freilich tenne ich Dich, " jammerte fie. "Aber was ift bas wur filt ein unfinnis ger Befehl! Buerft labft Du ibn ein, bamit er ihr feine Ertfarung machen tann, und jest, mo er nach ber Gelegens beit brennt, gonnft Du fie ihm nicht!" Deine Sache! Du gehorchft!"

Betroffen, febr betroffen, blidte ihm bie Stiftsbame nach, bann trippelte fle gefentten Sauptes jum Bavillon gurud. "Co find bie Danner alle," bachte fie, "eigenfinnige, beschräntte Tyrannen. Und ber einzige Dann, ber anbers mar, mußte aus Liebe ju mir melancholifc

werben und ins Rlofter geben!" Dann jeboch befann fie fich barauf, baß fie bie romantische Beschichte ihrer Jugenbliebe boch nur fur bie Underen erfunden hatte, nicht für fich felbft, und tehrte leiblich gefaßt gur Befellicaft gus rud. Mis nun aber Sans mit ber Dels bung erichien, bag ber Bagen bereit fei. und fich bie Berren empfahlen, murbe ihr wieber wehnnüthig ums Berg. "Bie fich bie beiben armen Rinber nun qualen werden," bachte fie, "es wird herzbrechend fein!" Und um es ihnen wenigftens burch eine verständige Leitung bes Ges

ber Bitte: "Und nun ergablen Gie uns, wie Gie mit Ihren Negern bie Gisbaren gejagt baben.

fprachs nach Rraften gu erleichtern,

wandte fie fich fofort an ben Baron mit

Aber bie Dube follte ihr erfpart bleiben.

"Benn Gie geftatten," bat er, "fo ersahle ich Ihnen bies ein anber Dal. Dein Ropf brennt, ich bitte um bie Er= laubniß, mich auf mein Bimmer gurude gieben gu burfen." In ber That mar er recht blag, und die Sand, bie er ben Da= men gunt Abichieb reichte, mar falt. "Darf ich Ihnen etwas Thee ichiden ?"

ragte Clariffe. Er lehnte es bantenb ab.

Buerft langfamen Schrittes, bann im: mer haftiger, ging er bem Goloffe gu. Dicht vor beinfelben traf er auf ben Saushofmeifter.

"3ch habe ein Erfuchen ber Frau Gra: fin an Gure freiherrlichen Gnaben aus: gurichten," melbete ber alte Dann ent= blößten Sauptes in ehrerbietiger Baltung. "Die Frau Grafin munfchen ben Berrn Baron zu fprechen."

Georg blidte ben Diener betroffen an, bann leuchtete es in feinem Antlig auf - Cophie batte feinen Wunich errathen und fofort bie Welegenheit ergriffen,

bemfelben ju entiprechen!
"Ich stebe zur Berfügung," fagte er hastig, führen Sie mich ju ihr!"
Der Alle verheugte fich. Wollen mir Gure freiherrlichen Gnaben folgen." Langfam, ale tofte ibn jeber Schritt

fcmere Mühe, ichritt er ihm die Ereppen voran, welche ju ben Gemächern Go-phiens führte. Im Borgimmer ließ er bn barren.

"Der heur Baron ift jur Stelle," melbete er ber Graffie Die haben etwa eine Stunde Beit. Ingwifchen lofe ich auch main zweiles Berfprechen ein. ich auch niem zweites Kerlprechen ein. Es geht leichter, ats ich haffen burfte. Der herr Graf hat, als er sich far bie Ausfahrt umtleibete, ben Schlüffel zu seinem Schreibtisch liegen laffen. Ich bringe Ihnen bas Blatten, sebalb ich babe: Iehenfalls benachrichtige ich Sie rechtzeitig, wenn ber Gerr Graf zurudkehrt.

Gine Minute fpiter ftanb Baron Seorg vor ber Geliebten feiner Jugend, bie ibm mortios, im tietften beraen ers

schuttert, die hand entgegenfredte. Er ergriff biefe schmale weiße hand und be-bedte sie mit Ruffen. Sie foluchte auf-nur einen Mugen-

blid, Dann bezwang fie fic und entog ihm bie hand.
"Faffe Dich!" flehte fle und beutete auf ben Sie ihr gegenther. Es mar ein so rührender, mahnender Con in ihrer Stimuse, ein Ausbrud so schnerzlischen Ernstes in ihren Zügen, daß er sos fart geharchte.

fort gehorchte. Das ift eine fcmere Stunbe für uns Beibe," begann fie, "wir wollen fie uns nicht noch ichwerer machen. Es ware wohl für uns Beibe beffer gewesen, fie ware nie in unfer Leben getreten. Denn ich tann Dir heute nur eben aussprechen und begrunben, was Du Dir im vorigen Berbfte, als ich Deinen Brief unbeants

wortet ließ, felbft fagen fonnteft "Cophie!" rief er ichmerglich, "bas ift nicht Dein lettes Wort, barf es nicht fein-es mare ein Berbrechen gegen Dich und mich-warum alfo machft Du es gu Deinem erften? Bore mich, ehe Du Dich enticheibeft."

"Gewiß, ich will Dich hören," erwis berte fie fanft und ruhig. "Aber mein erstes Wort wirb auch mein lettes bleis ben, und Du vermagft mir nichts, gar nichts zu fagen, was meinen Entichlug erichuttern tonnte. Dir bies fofort, in ber erften Minute, mitzutheilen, ift eine Pflicht gegen uns Beibe. Bas Du bem entgegenhalten willft, glaube ich fo ge-nau zu miffen, als ob Du es bereits ausgesprochen hatteft. Du wirft mich baran erinnern, bağ mein Loos hier ein fcme-

"Gin furchtbares, Cophie, ein uner trägliches!"

3ch trage es!" "Aber wie lange wirft Du es tragen riet er veczweiflungsvoll. tonnen!" "Wie wenig Recht Du mir auch an Dir einräumen willft, bas Recht auf Bahr heit habe ich. Dach' Dich in meinen Mugen nicht ftarter, als Du bift, Dein Loos nicht gelinder. Die Welt nennt Dich eine Martyrerin und fie bat

"Leugne es nicht - ich weiß es beffer, obwohl ich erft feit wenigen Stunder hier bin. 3ch weiß es aus ben Bugen biefes Mannes, aus taufenb fleinen Un: geichen. Dan fagt, bag Liebe und Sag blind machen; bas mag von jenen Ge fühlen gutreffen, wie fie bie Menge emsfindet; bie rechte Liebe umb ber rechte Sag icarfen bas Muge. Leugne es nicht, Dein Leben ift ein Martyrium!"

"Es ift bitter ichwer," erwiberte fie, nicht nennen. 3ch felbft fühle mich nicht als Martyrerin und will auch Anberen nicht als folche gelten. Ich verbiene es nicht. Gine Martyrerin leibet foulblos - ich habe mich mit Schuld belaben ...

"Du, Cophie?!" Ja. 3ch habe mich an ben beiben Mannern, beren Liebe mir im Leben gut gefallen ift, fchwer vergangen. Bunachfi an Dir, bann an meinem Danne."

"Un mir - bavon wollen wir nicht fprechen!" "Doch - wir müffen!"

"Du murbeft an mir irre, weil ich fdwieg und Dein Bater Die gaufchte Dag mich eine Rudficht band, Die mir noch theurer ericien, als Dein und mein Slud, tonnteft Du nicht wiffen, unb noch weniger, bag Dein Bater Dich bin= terging. Das Rinb glaubte bem Bater, - wer will Dich barum fchelten?"

"Es mar nicht biefer Glaube allein, erwiderte fie, "fonbern vielleicht in gleischem Dage ber falfche Stoly, bas über iebene Gelbitgefühl: Empfinbungen bie nichts mit bem echten Stolg, bem ru= higen Gelbftgefühl einer ftarten Geele gemein haben, als eben ben Ramen. Darum allein vergaß ich in unserer letzten Unterredung bei ben "brei Tannen", mas Du mir bis bahin gewesen, als welchen Mann ich Dich all bie Jahre tennen gelernt - barum borte ich Dich nicht an. Und fpater, als ich erfannte, bag mich mein Bater fonft in fo vielen Dingen und barum vielleicht auch in biejen wichtigften getäuscht, als ber blinde Glaube gang verschwunden war, warum forieb ich Dir nicht, warum fragte ich Dich nicht, was die Bahrheit

"Du haft ficherlich zuweilen auch bies

gewollt "Ginmal - bas barf ich mir gugefte: hen - war ich nahe baran, es gu thun, aber mein Bater verhinderte es burch eine neue Unmahrheit; er fagte, bag Du permablt feieft. Aber warum glaubte ich ihm bies, und wenn ich ihm glaubte, warum ließ ich mich baburch abhal: ten? Beil Die Gitelfeit ftarfer in mit mar, als jebe anbere Rudficht, als bie Pflicht gegen meinen beften Freund auf Erben; benn Pflicht war es, ihm nun Belegenheit gu geben, fich endlich von eis nem falfchen Berbachte ju reinigen. 3ch bin nicht ungerecht gegen mich, wenn ich fo spreche, ich sage mir nur verbiente Schulb mach." (Fortsehung folgt.)

Martibericht.

Chicago, 17. Mai 1890. Diefe Preife gelten nur für ben Großhanbel. Mene Gurfen 50—75c per Dyb. Salat 30—35c per Dyb. Bunbel. Salat 30—30c per Opo. Bundel. Radieschen 8—124c per Opd. Bündel. Spargel \$1.25—1.75 per Kipte. Kartosseln 88—52c per Bu. Illinois süße Kartosseln \$3.50—4.00 p. Brl. Beiße Bohren, No. 1., \$1.85—1.00 per Bu.

Rothe Beten 60-75c Dbb. Bunbel. Beige Ruben 1.00-1.25 per Brl. Zwiebeln \$3.50—4.50 per Brl. Einheimischer Sellerie 25—30c per Dyb. Reuer Robl 84.50-5.50 per Rifte. Rener Rohl 84.30-0.30 per Aiple. Fr iich te. Rochapfel 83.25-84.25 per Brl. Beffere Sorten 84.50-5.00 per Brl. Erbbecren 82.50-83.50 per Fifte.

Butter. Beste Rahmbutter 15—161c per Pfb.; ge ringere Sorten variirend von 11—16c.

Raje. Boll-Rahm-Raje (Chebbar) 8-81c per Sou-Rugni-Aufe (Gerodat) 3-34e Bib. Feinere Sorten 10-11c per Pib. Abgerahmter Käfe 3-5c per Pib. Schweizer-Käfe 101-12c per Pib. Fleifch. Ralbsteifch 4-6ic per Pib. Leben bes Geflügel.

Rifen 20-21c. Aite Dubner 9-94c per Pfb. Enten 9-10c; Truthühner 9-10 per Pfb. Gante \$4.00-5.00 per Ogb. Frifde Gier 12-13c bas DBb.

Ro. 3 291—80c, Ro. 2 292—301c. O eu. Ro. 1 Thimothee 871.50—12.

Rieine Muzeigen in ber "Abendyofterhab Acth bie erwanfote Mirtung.

Caprivis Berfonlidteit.

Rangler Caprivis Rebe im beutiden Reichstage über bie Colonial-Bolitit bat großes Furore gemacht. Besonbers bie Englander find von ihm entgudt. Der Berliner Correspondent ber Londoner , Morning Boft' ertiart, bag er jeben Bergleich mit Bismard aushalten tonne. Bir erhalten aus einer Schilberung feis nes Auftretens im beutiden Barlament folgenbes Bilb ber Perfonlichteit Capri

Bie fich ber neue Rangler gibt, fo ift er aud, und man barf mit Genugthung bestätigen, baß er fich einfach, folicht, angenehm und fympathisch gibt. In biefem Mann stedt nichts von Phrase. Gein reinliches, glattes unb burchficti ges Deutsch trägt er mit einer anfpruchs Tofen Beftimmtheit por. Er pofirt nicht aber er hat Haltung. Seine Bered-famteit ift nicht bezaubernb, aber eins bringlich, er schmeichelt sich nicht in die Seele bes horers ein, aber er gewinnt ben höhrer mit einer gaben Sicherheit, ber man fich willig bingibt, ohne bod bas Gefühl ju haben, bag man fortge riffen ober im Sturm erobert fei. Ber v. Caprivi fpricht völlig bialettfrei mit einem angenehmen vollen, metallifden Drgan. Seine Stimme füllt ben gans gen Gaal, ohne verlegenb laut gu merben. Er fucht nicht nach Worten, er aberbaftet fich nie, er hat einen gleich: maßigen, beruhigenben Fluß ber Rebe. Die form ift ihm offenbar nicht gleich giltig, aber er foweigt nicht in feinen

Borten. herr v. Caprivi macht als Rebner ben Gindrud eines Mannes, ber niemals in bas Reben felbft bie Saupthatigfeit verlegen wirb, ber auf bie Sanblung gestellt ift und nur fpricht, weil es nicht anbers fein tann und weil bas Sprechen mit ju ben Bethätigungen bes hanbelnben Menichen gebort. Darum ift er turg bis beinahe gum Meugerften. Diefe Rurge mare vielleicht ein Dangel, wenn ber Inhalt barunter ju feiben batte. In: beffen, Berr v. Caprini verfieht es augers ordentlich gut, nur angubenten und mit einem einzigen Gabe einen gangen Rome plex von Dingen gu beden, für bie ein Unberer eine zweite Rebe nothig haben wurbe. Er ift ein Meifter barin, ben Borer jum Gelbitbenten anzuregen. Schon im Reichstage ift biefe Gigen: fchaft an bem bamaligen Staatsfecretar im Marineamt aufgefallen. Etwas von ber folbatifchen Ruappheit eines militaris fchen Befehls ftedt in ber Rhetorit bes neuen Reichstanglers. Bie ber Dberft fcharf aufzupaffen bat, wenn er eine furge Beifung feines Benerals richtig verfteben will, fo wirb fich bie politische Welt baran gewöhnen muffen, auch in fragmentarifchen Reben bes Berrn v. Caprivi mehr ju fuchen, als icheinbar barin



Das große Somerzenheilmittel - gegen -Mheumatismus,

Reifen im Geficht, Glieberreifen, Frofibeulen, Gicht, Degeniauf, Rrengweb und Duftenteiben. Rückenschmerzen,

Berftauchungen, Steifen Sals, Frifde Bunben, Schnittwunben, Cueficungen und Benhungen. Babufchmerzen.

Ropfweb, Brandwunden, Gelentidmergen, Oberenweb, Aufgelprungene Bande In allen Apothefen gu haben.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

Gillson Benjamin Unmalte für Bereinigte Staaten und auslandifche Batente.

Gefchafts - Unterhandlungen fireng bertraulich. Es wird beutich gesprochen. Bureau: Zimmer 4, Metropolitan Block.

Ede Ranbolph und LaSalle Str. 530ifrem2



Anzeigen = Annahmestellen. Rordfeite: Con. Otto, Apotheter, 115 Clybourn Mbe., Ede Bar

rabee Str. Chas. B. Feldfamp, Apothefer, 445 M. Clari Str., Ede Divifton. B. S. Sante, Apotheter. 80 D. Chicago Abe. Ferb. Comeling, Apotheter, 506 Bells Gtr., Gde

Genen Boet, Apotheter, Gde Lincoln und Debfter Abennes. Derm. Chimpfin. Remeftore, 278 D. Rorth Abe. D. Dutter, Apothefer. 620 Larrabee Gir.

Beffeite: denry Schroeder, Apotheter, 453 Milwaufee Ave., Ede Chicago Avenue und 831 und 833 Milwaufee Ave., Ede Division Str. Leto G. Saller, Apotheter, Ede Milwaufee und Rorth Aves. Otto 3. Cartwig, Apotheter, 1570 Milmantee Ave.,

S. Brendede, Apotheter, 468 D. Chicago Abe., Ede Albland Ave.
Williamd Ave.
Min. Squipe, Apothefer, 913 W. North Ave.
Mudschaft Stangobe, Apothefer, 841 W. Division
Str., Eds Malblenatu Ave.
3. B. Kerr, Apothefer, Ede Lake Str. und Bryan

Place. Langes Apothete, 675 W. Lake Str., Ede Mood Straße.
C.B. Rlinkowström, Apotheter, 477 W. Division St.
M. Nalziger, Apotheter, Ede W. Division u. Wood.
Druchl & Franken, Apotheter, 100 und 802 S. Gal.
steb Str., Ede Canalbort Ave.
J. S. Chimet, Apotheter, 547 Blue. Island Ave.

Get 18. Strafe.
Martin 2. Braund, Apothefer, 890 W. 21. Straße.
Martin 2. Braund, Apothefer, 890 W. 21. Straße.
T. Babel, Apothefer, 641 W. Mabison Str.
Smil Fischel, Apothefer, 631 Centre Ava., Ede 18.

C. M. Boehler, Ctore, 192 Bline Island Moe. C. N. Boehler, Store, 192 Wile Jiland Ave.

G it d f e i t e:

3. W. Trimen, Apotheter, Size Madalh Ave., Sch.
Harmon Court.
Horfythe & Schmid, Apotheter, 3100 State Str.
Horfythe & Schmid, Apotheter, 629 31. Str.
Artifa & S., Apotheter, 420 28. Str.
Henry F. Thomas, Apotheter, Sice S. Clart Str.
und Arther Ave.
Audolph H. Braum, Apotheter, 3100 Wentworth
Ave., Ede 31. Strage.

Abe., Ede 31. Strofte. W. B. Freund & Cu., Apotheter, 258 31. Str., Eds Richigan Abe. F. Btenede, Apotheter, Ede Wentworth Abe. und 24. Str. Borinte. Apothefer, 61 Clart Gir. Julius Gunradi, Apothefer, 2904 Arger Abe., Con Deering Str.

Eomn Bafe: 2 a he Bie 10: Chas. F. Kfameierf, Anotheter, S. O. Site Galfteb Str. und Brightovob Abe. 6. W. Jacob, Apatheter, Site Lincoln, Beimont und

Gin kluges Kind. Dutter. - Barum gantft Du benn wieber mit Billy, Laura! 3d glaubte euch beim Daushaltungsspiel in Frieden beieinander!
Laura. — Ja ! Mama! Das war so — boch Billy verweigert mir Sapolio, und ich habe boch nun gerade Reinigung des Saufes vor! Ich spiele nicht mehr mit ibm; er ift nicht fo gut zu mir, wie ber Bapa gu Dir !

Bas ein hafen werben will frummt fich bei Zeiten ! Zeigt ben Rindern was Reinlichfeit i, bab man für biefelbe

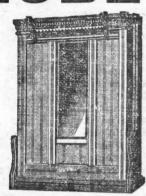


, Caftoria eignet fich für Rimber fo gut, bas ich | Caftoria heilt Rollt, Stuhlgangsflagen,

THE CENTAUR COMPANY, 77 MUFRAY Street, N. Y.

MOBE

folide Eichenholz=



Parlor-

Dies ift billiger ale ber Fabrifpreis. - Bir verlaufen alle Arten Saushaltungs:Baaren

n benfelben billigen Preifen und geben guten Runden Grebit.

664 668 West Lake Str. und 280-282 Wabash Ave.

ROHDE, STAAB & FLEISCHER, Aldvotatur, Geld. & Landgefchaft. Bimmer 15. - 78 Dearborn Str. Abstracts un-terjucht; Rachlagiachen geregelt. Tel. 387. 16ma6m11

Dahms & Langworthy, Deutsche Aldvofaten,
Real Estate and Commercial Law
timmer 72 und 73, Unith Gebo

Rahnarat. Barlors 1. 2. 3 und'4. 182 W. Madifen Str., Eds Halies Ger., Eds G

Dr. Ernft Pfennig, ZAHN-ARZT, 18 Clipbourn Abe. Beite Gold-Füllungen und Gebiffe eine Spezialität. Bahne werben gefahr- und ichnierzlos gezogen. Billigfte Breite.

Beites Gebig für 85-97 und wird 5 Jahre imstande gesolten. Goldfellungen 81.80; Gilbers und andere Füllungen 21. Rähne werben ohne Schmerzen ausgezogen. Aerzte beständig zur hand.
Deutsch-Theorem 2018 Geben 2018 Beiten 2018 Beiten 2018 Beiten 2018 Beiten 2018 Gtate Str., opp. "The Fair." Beftes Gebiß für \$5-97 und



Dr. Dodds wibmet feine befonbere Aufmertfamteit allen dronifden Krantheiten. Geheime Gefchlechts: und Sautfrantheiten, Samorrhoiben unb bosartige Geschwüre behandelt ohne Meffer und ohne Berhinberung am Beichaft. Confultation frei. 139 D. Madifon Str.

PILES Bebe Schachtel 50 Cts. 290 S. Franklin Str., Chicago

Western Medical & Enreical Institute, 127 La Salle Str., Dr. 33. Greer, seit 30 Jahren pratticirend, giedt freien Kath über alle speziellen Männertransfeiten. Dr. Greers neue geilmittel surran foger. Ein sicheres Mittel gegen Rerven foch dach en. Sprechtunden 9 - 8 täglich, Conntags 10—12. nl3.138

Dr. HITTOHINSON, welder über dein Chicago als Arzt practicit, hat wöhrend beiler Zeit meht chronische Aerben und Hauftrankheiten behandelt. als jeder andre Doctor in Chicago. Speciell: Leiden andre Not. Bering, Chonadae, allegemeines Universiden, hals: und Annud-Artgündung, Ansighlag der Hauft und des Kopfes, Schmerzen in den Geleuten, Meumatismus, Cefedwire an irgend einen Theile des Körhers und Küdgtates, Kerden-Anfalle, Magens und Müdgtates, Kerden-Anfalle, Magens und allen damit verdundenn Organen werden vollfändig geheilt. Freie Confultation in seinem Privato Disponsary oder Expres, auf verdadt, berfandt, dellang mit anvertrant wird. Wed garantirt, besten weden hottofrei der Hoft der Freie Gangultation in leinem Privato Disponsary oder Expres, auf verdadt, berfandt, deilung wird in je in Holle garantirt, besten Bedahdung mit anvertrant wird. Wed Deilung wirdt ein Jehen offen gelagt werden. Sprechtunden don 9 Uhr Morgens die 8 Uhr Abends, Connigs don 10 die 12 Uhr Bormitags. Saptwol Private Disponsary Gffice. 125 S. Clark Str.

Männer-Schwäche.

gefchlechtlichen Ruftigfeit, mittelft ber

La Calle'iden Maftbarm-Behandlung. Grfolgreich, wo alles Andere fehle gefdlagen hat. Die La Salle'ide Methode und ihre Borgüge.

Die Le Salle's de Methode and ihre Vorzage. Unsere Präparate heihen Dr. La Salle'sde Heilmittel aus Crint der Ihaisache, daß wir die ursprüngliche Hernel von dem berühmten Arzie diese Namens erhiel-ten unter der Garantie, daß, falls wir später die Sinn-führung seiner Behandlung und seiner Geilmittel an-gemessen sinden sollten, dies unter jener Bezeichnung ge-schehen wirde. Bor einigen Jahren sam Dr. La Salle auf die Jdee, nervöse und gesolltsche Keiden durch Be-kandlung vom Mastdoarm aus zu turiren, indem er sich bon berfelben folgende Bortheide versprach: 1. Applikation der Mittel direkt am Sig der Arank-beit.

Der Patient kann sich selbst mit sehr geringen Ro-

4. Der Patient tann fich felbst mit sehr geringen Roften ohne Arzh berkelen.
5. Ihr Gebrauch ersorbert seine Beränderung der Didt oder der Rebensgewönholeiten.
6. Sie sind absolut unschädlich.
7. Sie sind eicht den Jedem an Ort und Stelle einzspühren und wirfen unmittelbar auf den Sit des liebels innerhald weniger als einer halben Stunde. Sinstellige Mönner, deren Kraft geschwächt, deren Rerben erschöltzt, deren Geist sund geworden. deren Rerben erschöltzt, deren Geist sund geworden. deren Rerbenskraft verloren ist, finden sicher und bestäulige Retung durch Dr. La Golle's hellmittel, der desse und allein ge Freun d. beiden der Leibende besight.

Sollten Sie das Auffaugungsvermögen des Masbarns bezweifeln, so werden Sie Aufflärung finden in Dr. Bodenhammers mit Necht berühnten Werken über befen Gegenstand, sowie in den medizinischen Zeisschwie in der medizinischen Zeisschwie und Konlands, Frankreich und

Bas ber gefunde Menfchenverftand fagt. Was der gelunde Menischen für edens thöricht er-flären, weicher, um ein Geschwirt am Wein, oder einen gedrochenen Hinger zu heisen, Arzneien einnehmen, und nicht die geeigneten Waschmittel umb Salben unmittel-bar auf den seicheden Theit gebrauchen wollte, wie den einigen, weicher Samentrantheit oder Schwäde zu hei-len verjuchen wollte, ohne die Stelle selbst im Angriff zu nehmen, wie dies durch den Selvauch von Ve-La Calkes eleganten und unschädblichen "Bo-lus Remodies" geschehm kann.



Der berbefferte BaSalle'ide Bolus (wirfliche Große). Arantheiten der Rieren, Blaje und Borftendrufe.

Borfiehdruse.
3hre Behandlung und Deilung ohne Magens Medizinierung.
Rennzeichen: Saufiges Univieru. Auffechen bei Racht, um zu urinirtu. Schwerz oher Brennen beim Koffen des Wachers, Nachtedplein wis Urin nachdem dies geichehen. Bergebrung der Dorfiehdrüfe. Brightige Kiernstranteit.
Die entscheiente wohlthätige Wirfung wird erzielt, weil wan die Seilmittel un mittelbar am Git bes Beibens appligirt,

wo fie fic von großem Auben erweisen werben. Wenn ber Bolus in den Maftbarm eingeführt ist, fo rubt er minitelbar am Angenhals. Blafensteine, Wasterjucht ber Beine und Fahe.

Behandlung. Spesififme Sellmittel für fpegifi-L Speziki der Aufins, hei Gowache. Ausfläten, deraftollen, Kinkerlichmerken u. f. n. 2.00 bie einzeine Sociation. Kinkerlichmerken u. f. n. 2.00 bie einzeine Sociation. Der vonlichnibge Aufins mit beri Sociation auf 2 Monnale veidend, 310.00.

2 Aufins Ko. II. für Nännerschübsäche. Since Schachteln für einrache ober frische Hälle 26.00; drei Schachteln für ichwere und andeuernde Hälle. Dei Münnern über dem mittleren Jahren, schwachen Lenten u. f. desenschlichen. Dei werden der ihre Schachtel 4.00, gwei Kontlein. Bei werden der ihre Schachtel 4.00, gwei Schachteln 25.00 drei Schachteln 25.00 gir 2 Berinder 25.00 drei Schachteln 25.00 drei Scha 3 Penistic C. Strophelu. un-5. Austreinisgungs : Aurins. Strophelu. un-eines Offin n. 7 iv. Eine Sognofel \$5.00; breimonat-iche Sehandung, eher boller Aurins \$10,00. Buch mit Leuguilles und debrauchsanweitung gratis. Ran ihrerbe an

Rem port, R. D. 822 Brendway, Bandwuttm befeitigt unfeblbar Garbt 839 Ringie fer nam Milmaufre Ave. Diabati

Dr. Hans Treskow

Eine vorzügliche Aelegenheit jur leberfahrt zwischen Deutschland und Ume-rifa bietet die allbeliebte Baltimore Linie bes

Morddeutschen Llond. Die rühmlichft befannten, neuen und er-probten, 6000 Tons großen Postbampfer biefer Linie fahren regelnäßig wöchentlich zwischen Baltimore und Bremen

und nehmen Baffagiere ju fehr billigen Bret-fen. Gute Berpflegung! Größtmöglichfte Sicherheit! Dolmeticher begleiten bie Gineine 1888 murben mit Lloyd-Dampfern bis Ende 1888 murben mit Lloyd-Dampfern 1,885,513 Raffagtere glüdlich über ben Ocean befordert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit diefer Linie.

Beitere Austunft ertheilen : 21. Edumader & Co., General-Agenten Ro. 5 Sub Gan Str., Baltimore, Wb., 3. 28m. Efchenburg, General Agent, Ro. 104 Fifth Ave., Chicago, II., ober beren Bertreter im Julanda. Hauljs

SCHNEIDER & STOTZER.

3018 State Str. und 2135 Archer Ave. machen unbedingt bie besten Photographien in ber Stabt. Geben Sie uns eine Gelegenheit und wir werben es Ihnen beweisen. Sma3ms

Finanzielles.

Loan Office. Berficherung. Law Office. Lake View Loan Co.

631 Lincoln Ave. 681 Sheffield Ave. Anleihen auf alle Arten bon Perfonligem Gigenthum, Saushalt: Gegen

genftande, Store Figtures, Pferbe, Bagen Irgend welche gute Sicherheit.

Reine Deffentlichfeit. Reine Fortnahme bes Gigenthums. 1-12 Dt. Beit. Riedrige Rafen. Collectionen beforgt, Real Cftate gefauft, berfauft und ungefauscht. 14m3133 Rotig.—Alle unfere Geschäfte hier besorgt. Bermiethungen. Brundeigenthum.

GELD

part, wer bei mir Bassagescheine, Cajüte oder Iwischeideck, nach ober von Deutschland kuischeideck, nach ober von Deutschland kuischeideck, nach ober von Deutschland kuischer Kotterdam, Aniere haufter, Voterbam, kainferdam, haufere, Bassagere nach Europa liefere mit Sehäd frei an Bord des Damplers. Wer Freunde oder Berwandte von Europa kommen lassen die oder Berwandte von Europa kommen lassen die in der die finden, die mir Freisarten zu lösen. Ankunft der Bassagkere in Chicago stells erdzeitig gemeidet. Kaderes in der General-Agentur don

ANTON BOENERT 92 La Calle Strafe,

Bollmachte: und Erbichaftefachen in Guroba, Collectionen, Boftausjahlungen ze. brompt beforgt. Countage offen bis 12 Uhr. So INTERNATIONAL BAU-VEREIN

fidere Anlagen Geld zu fvaren.
75 Cents die Aftie pro Monat, spart \$100 in 6 Jahren.
Geld an Mitglieder verborgt zu 31/2 Prozent, bei monatlicher Abbegahlung Irmalie
Gelber an Richtmitglieder verborgt auf längere Zeit
zu niedrigen Zinsen.
Um Austunft wende man sich an
HENRY C. PEO, 445 West Chicago Abe.
Ossertunden: 3 dis 8; außer Sountags.

Geld zu verleihen. Menn Ihr Gelb ohne Dessentlichkeit ober Vormissen Einers Nochbars zu leh ein nünsight, so wird Euch eine Arivat-Bartei irgend einen Betrag ansseihen auf Möbel, Bianos, Diers, Wagen ober irgend eine Sicherheit mit dem Recht. Rules ober in Raten zurückzuzahlen. Zimmer 38, Ro. 94 An Salle Str. Löhne u. uncollektirbare Forderungen 9mi6mt4

aller Art jofort collettirt 76 und 78, 5. Ave., Zimmer 14. Geld zu verleihen an ehrliche Leute, ju niedrigften Jinfen, ohne Forbichaffung oder Beröffentlichung, auf Möbeln, Bianok, Pferde, Wagen, Wirthichafts- und Laden-Einrichtungen,

ta Das einzige Deutiche Gefdaft in Diefer Mrt. UNION LOAN CO., 108 5th Ave., 3immer 2. 15mg1mt3

Lagerhausscheine und erster Rlaffe Werthpapiere.

Amifchen Mabifon und Bafbington Str. Greenebaum Sons

No. 116 La Salle Str., Berleihen Geld auf Grunds eigenthum ju den nied.

rigften Binfen. Grite Supotheten für fichere Rapis tal-Anlagen ftets borrathig.

Die Chicago Mortgage Loan Co.,

CHARLES MOE & CO.,
2 icen firste Broters.
Tycene in Schotting zu breifen
auf Uhren. Dia manten und
Schund fach en. Alle Gold und
Silber gelauft zum Antigen Silber getauft zum Markwerth. Richt ausgelöfte Uhren u. Diamanten werden für bie hälfte des früheren Aretses berkauft

Office der Chicago Landlords' Protective Society, 371 Larrabee Gir. BRANCH OFFICES: Bm. Ciebert, 3162 Bentworth Abe. Peter Beber, 523 Milwantee Abe. 1201je

WM. BOLDENWECK, Brundeigenthum, Unleihen und Derficherung.

Ede Clart und Wafhington Str. Chicago. bins California Wine Co.,

Office 127 R. Clart Sir., Chicago. HUGO TATERKA, Manager. 12mali

fonrbe Montag, ben 21. April eröffnet. Grobes, geräumiges Lotal, mit elektrifder Beleuch-tung. Borgugliche Biere und Weine. Bartreff-liche Rüche. Obfliche Bebienung, Mapunta

Branereien. THE MCAVOY BREWING CO.,

echtem Maly Lager : Bier. Diffee und Brauerei ! 2349 South Park Ave., Chicago.

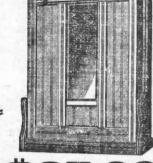


Capolio Benutt: bie Reinigungsfeife in Ruchenform. Berfucht's !



für Unerwachsene und Kinder.

es empfehle als vorgöglicher wie alle mir befannten Aufflogen, Diarrhoe und fauren Magen, 'Macht Marmer tobt, gledt Schlaf, hilft jum Berbanen, 111 So. Oxford St., Brootlyn. N. F. ... | Ohn' jeben Schaben tannst bu ihm vertrauen,



79 Dearborn Str., Chicago.

J. J. Kelley.

KELLEY & CO. Bobn late & ch neider, 92 5. Ave. Wir machen auf Bestellung hofen für \$3, \$4, \$5, \$6 und aufwärts; Ungüge sir \$15, \$16, \$17 und aufwärts; lebergieber sür \$13, \$16, \$17 und aufwärts. Arbeit und Besatzerster Kiasse.

Dr. CAMFIELD. Augens und Ohren-Arzt. Rünftliche Augen n. Hoben ohre eingesett. 163 State Str. Office-Stunden: Bon 10 Uhr Borm. dis 4 Uhr Rachm.



Dr. HUTCHINSON.

Some Treatment.

Bollige Bieberherftellung ber Gefundheit und

heit.

2. Bermeibung der Berbanung und Abschwächung der Wirtsankeit der Wittel.

3. Singe Innäherung an die bebeutenden unteren Cessungen der Klüdenmartsnerven aus der Wirdelich und daher erteichtertes Einbringen au der Nervenstüfflickt und der Pachenstützte und der Klüdenungen zu der Nervenstützte und der Rasse

Unfict medizinifder Cadverftandiger über bie abforbirende Rraft bes Meftums.







Henry Laing, 159 E. WASHINGTON STR.

Braner bon